# Faits et commentaires

# Les bons Samaritains, marchandise si rare?

Des journalistes italiens, à titre Des journalistes italiens, à titre d'expérience, ont placé sur une route une voiture "accidentée" et, près de sa portière ouverte, bien visible, "un blessé". Une demiheure passe. Cinquante-quatre véhicules passent... quand, enfin, une camionnette stoppe. C'est un latitier.

Voilà qui rappelle, en termes 20e siècle, la parabole du bon Samaritain. Mais vous qui lisez ces mots, auriez-vous été au nombre des 54 indifférents qui passèrent tout droit? On a dix raisons de ne tout droit? On a dix raisons de ne pas arrêter: je peux être pris comme témoin et appelé en cour, je suis pressé, je suppose qu'ils se tireront d'affaire sans moi, et je es sais pas encere. Mais vous qui lisez ces mots, si vous étiez pris dans un accident de la route, aimeriez-vous à voir défiler 54 autres qu'in enamifesteraient aucune sympathie? — Faire aux autres ce qu'on voudrait que les autres nous fassent.

## Péché d'omission, autre marchandise rare

autre morchandise rare

La sociologie religieuse tente de mesurer le degré d'imprégnation chrétienne dont témoigne une population. Ainsi, on a rechehe l'attitude des gens envers le culte des mostrs l'usage du crudifix et d'autres symboles religieux dans les maisons — dans 12 paroisses rurales du centre de la France, à raison de 10 familles par parni les meilleures in parmi les priess. Toutes ces familles croient intensément aux points précités, elles font grand cas de leurs morts, du crueffix posé au mur, tet. Mais toutes ignorent royalement "les péchés d'omission". On sinquiète des fautes commises, non des bonnes oeuvres omises. Pourtant, tous les exames de consicence nous proposent de rechercher si nous avons offensé le bon Dieu en pensée, en parole, en acte, et par omission.

Ne pas faire le bien, c'est une chose; faire le bien, c'est une

acte, et par omission.

Ne pas faire le mal, c'est une chose; faire le bien, c'en est une autre, pas moins nécessaire à un chrétien. Faisons-nous tout le bien que nous pouvons faire Laissons-nous passer de belles occasions de rendre service, de faire la charité, de donner un bon conseil, d'inviter celui oui unaure sexon crésion. de donner un bon conseil, d'invi-ter celui qui mange son prochain à se taire, de désapprouver celui qui compte des histoires louches, etc.? Il parait que le vénérable Portier du Paradis a tout un réqui-sitoire pour nous accueillir chez lui. Après la liste des fautes di-rectes et des bonnes oeuvres — "qu'as-tu fist?" — Il y aura cette autre liste fort embarrassante: Oujest-ce que tu n'as ass fait et "Qu'est-ce que tu n'as pas fait et que tu aurais dû faire?"

# Sympathie sonnante

Dans une colonie parisienne de acances, M. l'Aumônier faisait caus une cotonie parisienne de cacances, M. l'Aumônier faisait son sermonet après la prière du soir : "Si la journée a été bonne pour vous, mes chers enfants, elle a été terrible pour d'autres... les mineurs pris au piège à Marcinelle hier, ils sont tous morts, au nombre de 263... C'est dire que, dans 263 familles ce soir, des femmes 263 familles ce soir, des femmes pleurent leur mari, et les enfants pleurent avec elles... Que vont des venir ces chers orphelins?... Nous allons dire, avec tout notre coeur, une dizaine de chapelet pour que le Christ soutienne les mères et les enfants en leur immense é-preuye..."

preuye..."

Et les jeunes partirent se coucher. Mais cette nuit, malgré leur
fatigue, beaucoup dormirent malperdre son papa, ce doit être afreux; voir pleurer sa maman; se
demander comment ce papa était mort, au fond d'un puits de
feu à plus de 3,000 pieds sous terre... ce que peut penser un enfant!

tant!

Le lendemain, les enfants se cotisèrent, la plupart donnèrent tout leur argent de poche... pour envoyer un chèque assez rondelet au Délégué apostolique qui, sur l'ordre personnel du Saint-Père, avait tout de suite mis sur pied un organisme pour parer aux besoins les plus pressants.

Voilà de la charité en acte, de la charité vraie: celle qui se prive de quelque chose pour aider plus pauvre que soi, et tout de suite, et de bon coeur.

# Succession de M. Drew

Des l'annonce de la démission de M. Ceorge Drew comme chef national du parti conservateur-progressiste, la semaine dernière, Mile Charlotte Whitton, maid d'Ottawa, dit qu'elle accepterait voloniters de "sauver le parti", si le congrés national du parti lui offrait de remplacer M. Drew. "Mon élection, gage d'une victoire conservatrice", dit-elle.



Le Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap dédié à la Reine du T.S. Rosaire, célébrera avec éclat le 3e centenaire de la fondation du Rosaire au Canada. La photo nous montre le groupe sculptural qui représente la scène célébre de Notre-Dame du Rosaire confiant le chapelet à saint Dominique et à sainte Catherine de Sienne. Ce monument, don des citoyens de Québec, figure en face du vénéré Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

La classe agricole

Québec. (CCC)) — C'est la classe a-gricole qui a fondé notre pays et elle reste un des éléments les plus surs de notre survisure, a déclaré Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Qué-che et prinat de l'Eglise candienne, à la fête annuelle du mérite agricole, le cinq, au cours de laquelle l'Eglise et l'Etat ont rendu hommage aux agricul-teurs.

assurera la survivance du

fait français

# 3e centenaire du Rosaire célébré au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap en sa fête patronale le 7 octobre

Le Sanctunire de Notre-Dame du Cap, dédié à la Reine du T.S. Rosaire, célébrera le 7 octobre prochain le troi-sième contenaire de l'établissement du Rosaire au Canada. L'érección de la lere confriéré du Rosaire n 1656, à Québec, dans l'église-mère du peuple canadien, convait notre nation dès le berceau à la dévotion au Rosaire. Cette raire mariale des prétièmes constitué. bercean à la dévotion au Rossire. Cette grâce mariale des ortigies a constituié et propagé ses bienfaits. Dès 1694, une confréite du Rossire était établié active de la viele de la viele

schaft av Se Contentante par thic somenines spéciale en as fête patronale.

En préparation de la fête, le R.P. Laurent-M. Lord, o.p., prêchera un triduum les 4, 5 et 6 octobre à la messe de 9h. p.m. au pied de la statue mira-culeuse. Le 7, jour de la fête, les prédicateurs aux messes du Sanctuaire et de l'Oratoire Ste-Madeleine seront respectivement les RR. P.P. Ange-M. Bissonnette et Beinolt Breton, o.p. Le R.P. Lord préchera aussi les mystères du Rosaire le jour de la fête à 11h.45 am. Le dernier des trois chapelets du Rosaire sera préché à 2h.30 p.m. par S. Mgr Gorges-Lion Pelletter, évêque de Trois-Riviètres, qui viendra à la rencontre des ouvriers du diocèse arrivant à cette heure-là au Sanctuaire après un pèlerinage à pied.

S.E. Mgr Gorge à pied.

S.E. Mgr Gorge à pied.

à cotte heure-là au Sanctuaire après un pèleriange à pied.

S.E. Mgr John C. Cody, évêque de Locodon, Ont., chantera une proufficale à 11h. au maître-autel du Sanctaaire, et il préchera en firançais et et a naglais à la foule. Il sera entouré en particulier de plusieurs centaines de pelieria venus avec lui en pèleriange de toutes les pariese du diocèse de London et même de Windsor, Ont., sous la conduite de M. Iabbé Noël, curé de Ste-Thérèse de Windsor, Le diocèse de London célèbre cette aumée le centenaire de son existence et S.E. Mgr l'Evêque a tenu à associer cette cédébration à celle du 3e centenaire du Rosaire près de Notre-Dame du Cap. Vu des liers qui rattachent les diocésains de London à la Reine du T.S. Rosaire et à son vénéré Sanctuaire est la croisade du chapelet en famille qui a été organisée deux fois chez cux par le R.P. Patrick Peyton, cs.c. Des milliers de pelerais sont donc attendas au Sanctuaire de Notre-Damé du Cap pour le triduum préparatoire à la fête du Rosaire et surtout pour la fête dell-ememale 7 octobre prochain.

# Réunion diocésaine de la J.C.E. à Morinville

Lo 22 septembre, une cinquantaine d'élèves, filles et garçons de Plamondon, Picardville, Vimy, Legal et Moriroville se réunississient au Couvent Notre-Dame, pour la première réunion de la JEC; pour l'année scolaire, Ils étaient accompagnés par leur professeurs: religiéuses et laïques.

étaient accompagnés par leur professeurs religientes et lafques.

La journée débuta par quelques mots de biervenue à tous par M. Tabbé C.
H. Bérubé, auménier diocésain, puis suivirent des séonces d'étude en français et en anglais sous la direction des sentirents des souvantes : Miles Noëlla Croteau et M. Dallaire. Les assistants sont Sr Herman de Marie, as v., Sr Marguerite d'Antioche, s.s.c., Sr St-Paulin, f.d.j., Sr Mary Angela, r. de St-Joseph et le-Père Colin Campbell, ornenarqua aussi MM. les abbés Marti-eneau, Lachance et Desjardins, venus pour encourager nois jeunes.

Enfin après une journée bien employée entre l'étude et queques moments de détenne, Mgr Loranger, p.d., de Piccav-Ville, côbura cette réunion par une courte explication de l'importance de cette ouvre parmi la jeunes-se tendiante catholique.

Puissent nos punnes bien profiter de tous les bons conseils qui leuh ont été donnés en ce beau jour du 22 septembre.

# La Survivance

( A.C.F.A. - F.C.F.C. )

EDMONTON, ALBERTA - Mercredi le 26 septembre 1956

# Ne ridiculisez pas les scènes du foyer

# Accueil à 'La famille Plouffe'

Quelque deux cents personnes étaient présentes au rendez vous par CHFA, mardi soir, pour saluer la célèbre "famille Plouffe" auditorium de l'Ecole Grandin. Ce fut une véritable soirée adienne, où chacun y mit du sien.

M. Jean Caron, chef annonceur à CHFA, eut le gros du travail. Cest lui qui nous présenta les trois membres de "la famille" et

Cest lui qui nous présenta les trois membres de "la famille" et qui leur posa quelques questions. C'est lui qui demanda à celui-ci et à celle-là de chanter, et tour à tour nous avons entendu Mme Jeanne St-Arnaud, M. Bernard Tremblay, M. l'abbé Martineau de Morinville, M. Chouanière, et d'autres encore.

Après une courte présentation "la famille" de la constant de

Après une courte présentation, "la famille" dut se rendre aux studios de CFRN-TV, pour une interview qui passa sur les ondes à 93.50.

9h50.

Puis, les célèbres artistes bilingues de la télèvision canadienne revinrent continuer la veillée de famille avec nous.

Merci aux d'ames qui ont servi le goûter.

Merci aux "gais troubadours" du Père Douziech, o.m.i., qui ont chanté à plusieurs reprises, et qui ont accompagné les visiteurs à la télevision. Mme Alarie (Maman Plouffe) dit que dans toutes les grasses villes de l'Ouest ont leur a fait très cordial accueil, mais que cette soirée avec les Canadiens français d'Edmonton semblait mettre le clou à leur très intéressant et très enrichissant voyage.

Merci à CHFA, merci à tous ceux et toutes celles qui se sont rendus saluer des "artistes de chez nous".

# Le sénat perd deux membres

# Feu l'honorable John T. Hackett

La mort de l'hon, sénateur John T. Hackett affligera à la fois les Canadiens de langue angaleis et ceun de langue française. On pourrait dire qu'il appartenait aux deux groupes à la fois. Toute sa vie, en effet, il s'était appliqué par l'exemple à travailler au rapprochement des deux grandes races du pays. Il parlait les deux langues officielles et se montrait aussi sympathique, aussi serviable pour les deux groupes ethniques.

Condisciple de collège du très hon Condisciple de collège du très hon.

Louis St-Laurent, il avait comme lui
opté pour le Barreau. Tous deux s'étaient toutefois orientés dans des partis
politiques opposés. Néanmoins, leur
amitié d'enfance et de jeunesse avait
survéou aux divergences d'opinions.

Toujours cepondant, ils avaient partagé les mêmes idées sur l'unité nationale. Cest à la fois en souvenir de leur auti-tié et de leurs communs efforts en faveur de l'unité que le premier ministre du Canada nomma M. Hackett au Sénat bion qu'il ne soit pos habituel qu'un chef politique confere un semblable honneur à un militant d'un parti politique opposé.

En plus d'exercer sa profession, et de s'occuper de politique, M. Hackett avait consacré généreusement son temps à des oeuvres sociales et chari-tables. C'était un homme de coeur dé-sireux de voir régner la plus profonde harmonie parmi ses compatriotes.

# cini, au cours de laquelle l'Egisse et l'Etat out reculu hommage aux agriculteurs. Ce soir, a dit Mgr l'Archevôque, en rendant hommage à la classe agricole, nous couronnons la patience, l'économie et le travail. Toutes les professions ont leurs difficultés. Si le cultivateur a parfois des ennuis, il ne doit pas croire que les ennuis n'existent pas ailleurs. Il bénéficie d'avantages exceptionnels. C'est surtout le cultivateur qui peut se féliciter d'avoir une maison qui lui appartient, de l'espace pour respirer et faire respirer sa famille. Personne n'est plus indépendant que lui. Ce soir nous voulons reconnaître les mérites de gens qui ont aimé leur profession et ont accepté joyeusement le travail de tous les jours, en pensant à la récolte à venir et au xenfants qui viendront égayer leur foyor. Mgr l'Archevèque note que la piupart des hommes qui ont illustré notre pays sont sorts ide familles de cultivateur. Que tous, dit-il en terminant, regardent avec respect et admiration cette profession qui a fait la prospérité et la grandeur de notre pays. Le 3ième Congrès de La Relève albertaine

Invitation générale . .

Nos ambassadeurs en Ecosse

Photo Central Press Canadian)
Dans le groupe des artistes canadiens qui sont allés en Angleterre
pour le festival shakespearien, on notait la présence de John
Gardiner et Amelia Hall. Gardiner s'était habillé dans la not
écossaise, en prévision de sa visite à Edimbourg ob a lieu le
festival. Ce voyage marque un jalon dans l'histoire de la troupe
canadienne de Stratford qui a maintenant une réputation internationale. On a applaudi nos artistes notamment dans Oedipe-Roi
et Henry V. La délégation canadienne compitate soixante-deux
membres, dont Gradien Gélinas et Ginette Letondal, et leur
équipélement théstral pesait aut-du de 5,000 livre de

Chers amis,

La Relève est un mouvement qui a vraiment gugné le coeur de plusieurs jeunes dans notre province. Un bon anombre se sont offerts et s'efforcent spontanément pour y prendre part activement. D'autres ont dit à leurs co-

pains et même publiquement qu'ils se sentaient le coeur gros de ne pouvoir "faire comme les autres jounes" et se lancer dans La Relève. Il semble bien que les jeunes voient "quelque chose" qui les attire dans La Relève.

qui les attire dans La Relève un de sais, l'annonce de leur prochain Congrès est une vraie joie pour eux. Sans doute, il y a le plaisir du voyage no centre de Congrès pour plusteurs. Mais il y a duvantage encore le plaisir, le réconfort de vivre ensemble dans un climat français et dans une atmosphère d'enthonsiasme, d'idéal, de jeunesse franche et saine. Le Congrès est un TONIQUE pour les jeunes : tonique d'espérance et de SOLIDARITE française.

française. Plusieurs adultes l'ont affirmé, par-nil ceux qui purent se joindre aux jeu-ses dans les précédents Congrès. Tout en remerciant ces adultes de leur appui compréhensif, nous profitons

de l'occasion pour renouveler à tous LA PLUS CORDIALE INVITATION à notre troisième Congrès, qui sera tenu au Col·lège Saint-Jean, les 5, 6 et 7 octobre

Correge samt-jean, ies 5, 6 et 7 octobre prochains.

Nos prêtres, nos parents, nos deucateurs nous ont dit que notre mouvement de Relève était leur esport.

Nous sommes émus d'une telle responsabilité. Nous comptons sur eux pour n'y étre pas intidéles. Voilà pourquoi leur présence à notre Congrès nous est indispensable. Présence d'intilinité familiale à notre grande soirée d'ouverture, le 5 au soir, au gymnase du Collège Saint-Jean. Puis présence de collaboration intellectuelle dans les séances de discussions; car, les adultes discuteront en sessions particulières le même programme que les jeunes eux-mêmes.

Nous serons done heureux de vous accuellir à la seule condition que non aux SEGRETARIAIT DU CONCRES, au Collège Saint-Jean.

Collège Saint-Jean.

Nous profitons de cette lettre publi-Nous profitora de cette lettre publique pour dire notre plus sincère merci
aux Autorités du Collège Saint-Jean
pour leur si compréhensive collaboration et leur générosité à notre égard.
Nous voulons également remercier les
parents de la ville d'Edinontion, qui
recevront dans leur foyer les jeunes de
l'extérieur pour la durée du Congrès.
Déjà, au premièr Congrès, leur concours beinovide avait été si généreux
que les jounes eux-mêmes avaient répandu partout dans la province la bonne réputation des "gens de la ville".
Nous savons que cette année, es sera
le même succès encore et, nous voule.

# Mise en garde d'un rapport à la Commission Fowler qui enquête sur la radio et la télévision

# Mémoire présenté par les 25 organisations de la paroisse de l'Immaculée Conception, de Montréal

Montrôal. (CCC) — Il faut éviter de trivialiser ou de tourner en ridicule, à la télévision, les seènes de la vie familiale. Un mémoire en ce sens a été remis à la télévision, les seènes de la vie familiale. Un mémoire en ce sens a été remis à la télévision. Pouler, commission royale d'enquête sur la radio et la télévision, par un groupe de trois personnes représentant quelque 25 organisations d'hommes, de femmes et d'enfants de la paroisse montréalaise de l'Immaoulée-Conception. La télévision, déclare le mémoire, se doit de respecter les droits naturels des parents de façon à ne pas amoindrir la notion de famille dans l'esprit des socetateurs.

parents de façon à ne pas amoindrir la notion de famille dans l'esprit des spectateurs.

"La protection de la famille demande, ajonte-t-il, que chaque programme qui induisont à croire que l'anormal est a tormel, que chaque programme s'intéprochable et qu'une saine vigilance s'exerce à mette de cièt le sa kétches, les sciens, les conversations et les attitudes qui pourraient affaiblir l'esprit de famille."

Pour prémumir la télévision contre exerceus, il recommande la formation du l'esprit de contre d'une contre les contre la formation d'un comité permanent de consaite.

titotes qui poluriaren atanomi respon de famille.

Il serait lumentable, dans l'opinion des parosissiens de l'Immanelde-Concep-tion, que la télévision, reconnuc com-moyen de récreation, s'arrêc à ri-diculsier le froyer et à souligner les di-chaits et les falbissess des parents.

Le mémoire ne reproche pas carri-cient et et le cruer à Radio-Canada, mais-il laisse entendre qu'il se glisse occa-sionnellement dans les émissions de la télévision, dans celles particulièrement qui ont Montréal comme point d'origi-ne et sont transmisses sur le réseau fran-ciais des incorrections qu'il faudrait éviter.

uer. "Nous pensons, précise le mémoire,

Pour prénumir la télévision contre ces erreurs, il recommande la forma-tion d'un comité permanent de consul-tation dont les membres, possédant tous quelque expérience du théâtre, appor-teraient leur concours à un choix judi-cieux des textes.

Ce même mémoire appuie l'interdic-tion du Conseil catholique de l'ins-truction publique au sujet de l'usage dans les écoles du Québec des émissions dars les écules du Québec des émissions scolaires félévéses. D'autres ménoires, dont celui de l'Association canadienne des Educateurs de langue française, ne voient pas d'objection à l'usage de ces programmes élouetifs et situalent leur approbation par le Conseil catholique français de l'instruction publique du Nouveau-Branswick.

# Feu l'honorable Adélard Godbout

M. Adélard Godbout, sénateur et ancien premièr ministre du Québec, vient de mourit, à l'âge de 64 ans. Il 36 à la Législature, il conduist, de la fut l'un des hommes politiques les plus discutés de sa province natale. Intègre, cultivé, généreux, il laisse le souver d'un chef politique qu'un destin adveuse a écrasé avec une impitoyable

an 1990, M. Godfout assumait la di rection du gouvernement au moment même où le régime Tachereau s'écrou-lait de toutes pièces. Il fut impuissant à empêcher la débâcle libérale et fut même emporté par elle. Ministre très populaire de l'Agriculture, il portait en lui tous les espoirs des libéraux.

Congrès

de l'Action rurale

La Survivance de la semaine chaine publiera un très substantiel

chaine publiera un tres substanției rapport de la journée d'étude que l'Action rurale du Diocèse de Saint-Paul tint à Thérien, dimanche dernier. C'est un compte rendu qui intéressera tous nos lecteurs, puisque ce mouvement doit intéresser tout catholique et tout Canadien francaire.

ge à la Législature, il conduisit, de la galerie, une députation décimée. M. Golbout devait prendre sa re-wanche en 1939, grâce à l'appui de ce tut puissant tro fédéral qu'était l'équipe Lapointe-Cardin-Power. Il diriget la province dans une des périodes les plus troublées de son histoire. Il se solidaris, sur tous les plans, avec les libéraux d'Ottuwa. Et cela si complèment qu'et l'et cela si complèment qu'et l'et de la complèment de l'et de l'et de l'et de la complèment de l'et de 1944, il se deternit mollement dans l'opposition jusqu'en 1949. Défait dans son propre comté de l'Islet, cette an-néc-là, il était peu après nommé au Sénat. Depuis lors, il vécut dans une retraite à peu près absolue.

Pénible destin d'un homme qui mé-ritati mieux. Orateur prenant et vigou-reux, débateur controis, technicien ré-puté, il ne parvint jamais à s'imposer de lui-même à l'opinion publique. Co leader, qui ne mauquait pas de cran, passa toujours pour être l'écho des au-res. Il fut dominé par les événements et ne put jamais les maitriser. Et pourtant, il sera regretté. Il irra-diait la sympathie et l'on se sentait obli-gé de s'excuser de ne pa penser com-me lui.

(Le Droit) Pénible destin d'un homme qui mé-

# Les remerciements des organisateurs

du jubilé de Mgr l'Archevêque

St. Anthony's Rectory, Edmonton

Cher Père Patoine,

Permettez-moi de me servir de votre journal pour remercier tos ceux qui, d'une façon ou d'une autre, ont si généreusement prêté leur concours pour la préparation et la réalisation des fêtes en l'honneur de Son Excellence Mgr J. H. MacDonald.

la réalisation des fêtes en l'honneur de Son Excellence Mgr J. H. MacDonald.

Merci à Son Excellence Mgr l'Archevêquecoadjuteur, qui était toujours là pour nous soutenir et diriger;
religieux, qui ont sollicité l'argent nécessaire à l'ameublement
du nouveau Séminaire diocésain;
Merci aux prêtres qui se sont tous montrés si
généreux pour honorer leur Archevêque bien-aimé;
Merci aux présitents et aux membres des
différents comités: bouquet spirituel, adresses, réceptions,
publicité, etc.;
Merci aux auteurs de "The Servant's Story",
aux réalisateurs du pageant et aux splendides chorales;
Merci aux auteurs de "The Servant's Story",
aux réalisateurs du pageant et aux splendides chorales;
Merci aux comité laïc, aux stations radiophoniques et de télévision, à l'Edmonton Journal, à La Survivance
et au Western Catholic;
Merci aux directeurs de l'Association de l'Exposition et de l'Edmonton Gardens;
Merci enfin à tous ceux qui nous ont assisté.
Votre coopération a facilité immensément ma
tàche, je vous en remercie cordialement, tous et chacun.

Sincèrement vôtre.

C. J. Foran, Ptre, président général du comité du Jubilé.

# La Survivance

nomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109e. Édmontos, Alberta. Fondé le 16 novembre 1928. Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause refligieuse et nationale.

eur en chef: Jean Patoine, o.m.1

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par State-Unie et Europe: \$3.50 par an. Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes. Ottawa.

MERCREDI LE 26 SEPTEMBRE 1956

## Le sens du devoir

Chez les Commissaires d'école: Au cours de la dernière année scolaire, dans une de nos paroisses runtles, on consacra quelques jours à l'instruction religieuse des enfants pour les pré-parer à la cérémonie de Confirmation. Au lendemain de la fête, l'enseignement reprit son cours normal, et une maîtresse non-cantholique dit à une consoeur catholique: 'I hope you are through with that foolish stuff of catechism and processions: and show off."

Il parait que cette réflexion, qui fut faite à plus d'une maîtresse, fut portée à la connaissance de quelques commissaires catholiques, et il parait qu'on sest contenté de dire simplement: "C'est dommage qu'une femme de cette culture parle comme ça." Et cette dame a repris sa classe en septembre, dans une école dont 80% des enfants sont catholiques.

Voilà où mène la fausse largeur de vue, l'igno-rance des principes, la peur de heurter une personnalité". On déplore le langage éhonté d'une maîtresse, mais probablement que person-ne (sauf les co-naîtresses qui n'ont aucune au-torité sur elle) ne lui a demandé de mesurer ses paroles, qu'on n'a pas vu quelle influence néfaste pareille maîtresse peut exercer sur ses élèves.

Nos Commissaires d'école ont parfois une lour-de responsabilité, et ils doivent savoir s'imposer – sans fanatisme, mais avec fermeté – surtout lorsqu'ils se trouvent avec des protestants dans l'administration scolaire. Ils doivent savoir tenir leur bout, en ce qui concerne le catéchisme, le français, les sports et ce qui l'entoure.

Chez les parents: Une maîtresse de commen-Chez les parents: Une maîtresse de commen-gants nous écrit as stupéfaction. "Sur les 18 enfants catholiques qui m'arrivent, savez-vous combien pouvaient faire le signe de la croix et réciter l'Ave Maria?" — Exactement trois pou-vaient se signer sans faute, et deux fillettes sa-vaient l'Ave."

Voilà qui fait réfléchir, qui doit faire réfléchir en tout cas. Capitulation de trop de mamans de-vant le devoir de former leurs enfants à la prière, à l'esprit de sacrifice. Quelle joie, quelle fierté pour une maman, de voir que son enfant balbu-tie enfin "les petites prières" [Quel triomphe pour l'enfant de 4 ou 5 ans qui peut dire: "je sais faire ma prière!"

En une génération, quel renversement dans les proportions I II y a 20 ans, presque tous les en-ants savaient leurs prières avant de commencer l'école; aujourd'hui, presque tous ignorent leurs prières. Les parents ne donnent pas à leurs enfants ce qu'eux-mêmes ont reçu de leurs parents... c'est cela le progrès? c'est cela le sens du devoir?

# La situation économique de l'Egypte

L'importance revêtue par la crise de Suez a quelque peu détourné, au cours de ces derniers jours, l'attention des observateur de la situation intérieure, économique et financière, de l'Egypte. — Cette situation est loin d'être brillante et le régime du Colonel NASSER connaît des difficultés qui apparaissent clairement à la lecture du nouveau budget de l'Etat Egyptien.

Engagé dans une politique de prestige, le Colonel NASSER a di renoncer à mettre en oeuvre toutes les idées généreuses qui, en 1952 avaient suscité, parmi les masses populaires, un enthousiasme réel et avaient contribué, dans une très large mesure, à faire la popularité du nouveau régime.

C'est ainsi, notamment, que l'ensemble des depenses auusi, notamment, que l'ensemble des dépenses sanitaires, sociales et économiques est passé en 4 ans de 100 millions à moins de 83 millions. Cette diminution de près de 20 millions de Livres, d'une importance considérable pour un pays où tout est à faire et où en matière d'hygiène, des progrès considérables restent encore à effectuer.

Mais ce n'est pas tout, le budget de la production a subi, lui aussi, des réductions dont les conséquences ne tardent pas à se faire sentir. Cest ainsi que le régime MOUDIRIEH AL TAHRIR, dont le régime était si fier, a vu les crédits qui lui étaient alloués tomber de 4 à 1

Cette réduction massive et brutale équivaut à un abandon pur et simple de l'expérience que le régime avait tentée en vue d'améliore le sort, toujours malheureux, du fellah égyptien courbé sur la glèbe et démuni de ressources.

Tous les autres crédits, affectés au dévelop-pement industriel et agricole, ont subi des dimi-nutions notables quand ils n'ont pas été pure-ment et simplement supprimés.

Les travaux publics ont été réduits de 1,8 millions, le développement de la richesse agricole et animale a été atteint plus brutalement encore; ses crédits qui étaient de 6 millions l'année dernière, ne sont plus, aujourd'hui, que de 0.9 millions.

Quant aux crédits affectés par l'Etat à de nombreuses entreprises Usines d'Engrais, Socié-tés pour le fer et l'Acier, ils n'ont pas été renou-velés.

En revanche, les dépenses militaires, qui re-présentent, à elles seules 24% de l'ensemble du budget, sont passées de 53 à 79 millions.

## La Bible vous parle

Mieux vaut un peu pour le juste que tant de fortune pour l'impie, car les bras de l'impie seront brisés, mais Dieu soutient les justes. (FS 37, 16-17) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

## Robert Menzies

Peu d'hommes politiques auront été projetés brusquement sur le devant de la scène avec autant d'éclat que M. Robert Menzies, premier ministre d'Australie, et ce, par la grâce du colonel Nasser, en fonction de l'affaire de Suez. Il ne faudrait pas voir un simple coup de hasard dans cette soudaine fortune de l'homme d'Etat australien.

ne faudrait pas voir un simple coup de hasard dans cette soudaine fortune de l'homme d'Etat australien.

La façon magistrale avec laquelle il s'est acquitté de son rôle à Lancaster House d'abord, comme chef de la mission des Cinq, au Cairé, ensuite, ont révélé un tempérament d'une droiture, d'une honnèteté, en la personne de M. Robert Menzies, propre à inspirer une confiance absolue à ceux qui out mis entre ess mains leurs intérèts, quelle qu'en soit l'importance.

Le premier ministre australien a derrière lui, féja, une brillante carrière et ces années de probe et infatigable labeur qui l'ont préparé et amené à la tête des affaires de son immense pays, attestent qu'il est digne de remplir la charge de la mission dont il investi.

Robert Menzies est né le 20 décembre 1894, à Japarit, dans l'Etat de Victoria. Son père et son grand-père étaient mineurs. La question sociale, dans un pays où tout était encore à l'état rudimentaire, préoccupait M. Menzies père. Il fonda, pour travailler à résourde les problemes soulevés par elle, les premiers syndicats australiens. C'est la raison pour laquelle, dit son fils, il n'a jamais pu faire fortune. A cet égard, Robert Menzies a de qui tenir puisqu'il se rattache également par sa mère, au premier mouvement syndicaliste dont le père du ministre avait été le promoteur. Robert Menzies fit ses études aux collèges de Ballarat et de Melbourne, puis à l'université de cette ville. Son droit achevé, il devenait avocat au barreau de l'État de Victoria et bientôt, en 1918, grâce à ses éminentes qualités, membre de la Haute Cour de Justice d'Australie. En 1927, M. Menzies était membre du Conseil privé et, deux ans plus tard, membre du Conseil qu'ivé et, deux ans plus tard, membre du Conseil qu'ivé et, deux ans plus tard, membre du Conseil qu'ivé et, deux ans plus tard, membre du Conseil qu'ivé et, deux ans plus tard, membre du Conseil qu'ivé et, deux ans plus tard, membre du Conseil qu'ivé et, deux ans plus tard, membre du Conseil qu'ivé et, deux ans plus tard, membre du Conseil qu'ivé

C'est en 1928 que Robert Menzies se lance dans la politique. En effet, l'Etat de Victoria l'envoie siéger, cette année-là, à la Chambre Haute ou Conseil législatif dudit Etat. En 1929, il passe à la Chambre basse où il restera jusqu'en 1934. Toujours dans l'Etat de Victoria, on le voit investi d'abort d'une charge de ministre honoraire adjoint, puis de ministre de la Justice, de ministre des Chemins de Fer ensuite, enfin de premier ministre, toujours de son Etat.

C'est en 1934, à l'âge de quarante ans que Robert Menzies se tourne vers la politique l'édérale et va représenter, comme membre de L'United Australian Party une circonscription de Melbourne. Dès lors, il ne cessera plus de siéger à la Chambre des Représentants. En 1934, nous le voyons ministre fédéral de la Justice dans le cabinet présidé par Joseph Lyons. A la mort de celui-ci, en 1939, Robert Menzies est appelé à le remplacer comme lender du Parti australien Unifié. En même temps, il devient premier ministre à d'ans. En 1941, Menzies quitte sa charge et devient ministre dans le cabinet Praden. Quelques mois seulement avant l'arrivée au pouvoir des travaillistes, il est choisi comme chef du Parti Paysan. De 1941 à 1944, Menzies est membre du Conseil Consultatif de la Guerre où sont représentés tous les partis. En 1943, retour au pouvoir des Travaillistes et Robert Menzies reprenant la direction de l'United Australian Party se mue en chef de l'opposition. Mais comme 1944 son parti est dissout, Menzies vajouer un role de premier plan dans la formation du Parti libéral Australien dont il sera le leader. Aux élections de 1949, Robert Menzies devient premier ministre et, dès lors, ne cessera plus de l'ètre.

premier ministre et, ues 2005, l'être. Auteur de plusieurs ouvrages de Droit, le Pre-Auteur de plusieurs ouvrages de Droit, le Pre-aude batail. mier australien, qui est un ancien champion de rugby, de tennis, de cricket, est un rude batail-

# En lisant les journaux

# Marilyn Bell à l'université

Le Droit. — Le plus simplement et le plus modestement du monde, Marilyn Bell s'est inscrite à l'Université McGill pour y suivre un cours en sciences. Elle veut y obtenir un degré en physiothérapie, afin de faire profiter, plus tard, les arthritiques et les paralytiques de ses connaissances et de son expérience.

naissances et de son expérience.

Ce trait en dit long sur le caractère de Marilyn Bell. Cette jeune nageuse est l'équilibre même. Ses succès ne lui ont pas fait perdre le sens de la mesure. Et ses plus dures performances ne lui ont pas tourné la tête. A des camarades qui lui ont pas tourné la tête. A des camarades qui lui ont pas tourné la tête. A des camarades qui lui ont pas tourné la tête. A des camarades qui lui ont pas tourné la vait d'autres projets sportifs en vue, elle répondit bien candidement: "Il ne me reste plus grand'ohose à tenter."

Et, pourtant, si Marilyn Bell n'avait pas été douée de volonté, à quels succès faciles n'eût-elle pu aspirer ? A seize ans, elle traverse à la nage le lac Ontario, à dix-sept ans, elle réussit la traversée du détroit Juan de Fuca. Elle est l'égale des plus grands, dans le monde de la natation.

Sa simple apparatities qui au le sui le des plus grands, dans le monde de la natation.

l'égale des plus grancs, uaus le moude de matation.

Sa simple apparition sur une estrade ou dans une piscine lui vaudrait, chaque fois, une fortune. Elle pourrait être de ces reines de pacotille dont le nom scintille au fronton des salles de spectacles. Et pourtant, Marilyn tourne le dos à tout cela, reprend ses livres et s'enfouit pour cinq ans dans un laboratoire. Elle part à la conquête d'un simple parchemin, mais qui lui est plus précieux que tous les triomphes sportifs.

Elle est de la race des forts dont, heureusement, notre jeunesse tant décriée fournit encore des exemples. Les tentations de la facilité, elle les a vaincues, sans débat d'amatique, avec la simplicité de son caractère.

Combien de jeunes pourraient dans les mêmes circonstances, montrer pareil courage?

Lettre de Sardaiane

# Découverte de la Sardaigne

# De notre correspondant P. Grivel

De notre correspondant
Pour riétre pas au centre de l'océan
Pacifique, l'Île de Sardaigne, si proche
de la Corse, est à poine mieux connue
que si elle se situati à des millers de
milles de l'Europe. On plutôt, nul
rignore son nom et su position géographique, mais combien se sont donnignore son nom et su position géographique, mais combien se sont donné la peine de traverser le bras de mer
qui la sépare de la péninsule italienne
et d'accompir le merveilleux vonge
de découverte dont elle offre la possihilité?

bilité?

Il y a quelque cent vingt-cinq ans, un Piémontatis, jeune, entreprenant, avide de connaître des horizons neufs, Alberto La Marmora, se mit en devoir de parcourir à pied l'île tont entière et lit part de ses observations multiples en un gros ouvrage écrit en français et initule simplement: Voyage en Sardnigne, L'oeuvre est restée classique mais il va sans dire qu'elle n'est plus à la page. Même au pay des monuments anciens, le temps a fait son oeuvre, de grands progrès ont été réalisés. A commencer par celut capital, d'un asstanissement, qui a climiné le terrible fléan de la malaria dent les Anciens signaluient dejà les ravages et le carnetère pestilentiel.

Dans les conditions sanitaires nou-

Dans les conditions sanitaires nou-velles où elle se trouve désormais pla-cée, on peut dire de la Sardaigne qu'el-le offre les possibilités les plus varies. Son sous-sol est d'une richesse incon-Son sous-sol est d'une richesse incon-nue dans les autres régions italiennes, les ol lui-mênc, dès qu'il est retourné, débarrassé de ses pierres et de ses ronces, s'avère extrêmenque fertile; l'île est riche en ports naturels dont l'aménagement serait nisé, les eaux qui baignent ses côtes faisonnent de pois-sons excéllents sans parler des langous-tes; enfin — mais que ne pourrait-on dire encore? — la Sardaigne est un des pays ou le folklore le plus original s'est le mieux conservé.

innombrables, ses monuments byzantins et pisans, sans parler des restes imposants des époques grecque et romaine, avec ses villes ensevelies de la côte occidentale, ses cités vivantes et pittoresques, ses bourgs, ses villages, ses régions de plaine comme le Campidano et de montagnes comme le Cennargentu et le Limbara, il ne manque à la Sardaigne que d'être mieux connue.

Sans doute possède-t-on, en italien tout au moins, de bons guides de l'île; on trouve également, et en français, des études d'une grande valeur sur tel ou tel point partieulier relatif à la Sardaigne, celle da professeur Le Lannou—éjutisée — consacrée aux pâtres et aux payasms de l'île, celle de Ofristian Zer-vos, traitant des muraghes et de la civilisation muragique, celle du professeur Wagner sur la langue sarde, sans parler d'ouvarges beurvoup plus anciens, intronvables aujourd'hai et dont le plus récent remonte à 1800 et quelque chose d'approchant.

En partant de ce principe que le Sardaigne est un pays qui mérite, à tous égards, d'être mieux connu et plus largement visité, il faut savoir un gré très vif à deux écrivains français, l'un et l'autre profonds connaisseurs des choses italiennes, MM. Fernand Hayward et Jean Imbert, d'avoir voult, marchant sur les traces d'Alberto La Marmora, après plus d'un siècle, partir, à leut tour, à la découverte de la Sardaigne et lui conserver un ouvrage aux souvelles Editions Latines à Paris et initudé: Sardaigne, terre de lumière.

Le livre n'est pas le produit d'une froide compilation, pas plus qu'il ne l'avoir de leur froide compilation, pas plus qu'il ne l'autre de la confidence de la conspiet que possible, tout frais paru aux Nouvelles Editions Latines à Paris et nitudé: Sardaigne, terre de lumière.

et intitulé: Sardaigne, terre de lumière. Le livre n'est pas le produit d'une froide compilation, pas plus qu'il ne constitue une de ces enquétes plus ou moins hâtives dont se contentent sou-vent certains journalistes. Les auteurs ont visé, on le voit aisément, à faire ceure saidée et durable mais leur gros volume a été écrit tout entier sur place, Les lettres

# VIEL-CASTEL, SES "MEMOIRES" ET CE OU'ILS NE DISENT PAS

Le comte Hornee de Viel-Castel fut avec le docteur Véron l'un des principaux témoins du Second-Empire, temour de 1894, Jaissant vingt-sept volumes que personne ne lit plus, et des Memoirs que personne ne lit plus, et des Memoirs que personne ne lit plus, et des donne noblesse, peut-être impéraile, sou de l'active l'entre l'active l'entre l'active l'active le Napoléon 11et. Son frère l'augustion de Napoléon 11et. Dai-nême fréquentait homme, remplit diverses charges sous Napoléon 11l. Lui-nême fréquentait homme, remplit diverses charges sous Napoléon 11l. Lui-nême fréquentait homme, remplit diverses charges sous Napoléon 11l. Lui-nême fréquentait Napoléon-le-peitt, mais îl ne fut sa vique de l'active de l'a Le comte Horace de Viel-Castel fut

ct le commun.

Après un article sur le docteur Véron, ancien directure de l'Opéra, auteur des Mémoires d'un bourgeois de Paris, publiés en 1856, il nous parait juste de rappeler ceux de Viele-Castel, qui ne virent le jour qu'en 1884. Les deux ouvrages se complètent et permettent des recoupages parfois révélateurs. Encore que celui de Véron soit moins sujet à caution, l'autre plus piquant, moins prude, plus méchant et souvent faux. L'histoire y glanc quand même, après avoir écarté les mensonges trop flagrants. Autant Véron était rond et joulaj, bonhomme, vulgaire, possédant une influence que tous recherchaient, autant Viel-Castel se montrait gai sans l'être, fielleux au fond ta atrabilaire, type parfait du misanthrope, passant la moitié de son temps à jouer des tours pendables à ses familiers. On commait . . .

ces lignes de lui: "Je suis venut au monde dans un siècle triste, avec une âme portée à la tristesse, mais je n'ai laissé à personne le droit de le soup-conner. Je passe au contraire pour un homme gais soulement on s'étome quelquefois d'entendre comme un sanglot dans ce concert de ma legère indifférence..." Il était chauve, portait d'épais favoris et la moustache ad hoc. Deux fois par semaine, avant de briser avec elle, il se rendait chez la princesse Mailde, l'hiver à son appartement de la rue de Courcelles, l'été à son château de Saint-Gratton. C'est là qu'il receillait, en grande partie, la mattère première des Mémoires qu'il rédigeait dans le secret.

des Memoires qu'il rédigeait dans le secret.

Autant il louange Mathilde dans les promiers temps de ses rapports avec elle, autant il s'emploiera plus tard à la salir. Elle fut longtemps l'amie de coeur du comte de Nieuwerked, cher de Veil-Castel, et elle n'hêstia point à faire cause comme avec lui, quand il remercia son seréduire de ses services. Cela se produist le 12 murs 1863, à la saite d'un article d'Horace dans un journal, critiquant certaines mesures administratives de son supérieur. Celuici lui écrivait: "Il etit été de bon goit, et oris, de choist enter l'indépendance de votre plume et les égards que vous devize à votre chef. J'auurais peut-étre le droit d'invoquer d'autres motifs de métomer d'au tel procédé." Cette dernière phrase resta longtemps mystérieuse pour les historiens. A l'époque, plusieurs trouvèrent que Nieuwerkerks es montrait trop sévère à l'emdroit de Viel-Castel, le privant de son gagnenia causes d'aun article. Dans une lettre découverte ces dernières années, datée de décombre 1882, le même Nieuwerzerke donne la véritable raison d'ela mise à pied de son secrétaire: "Il n'a pas été destitué, il a été chasse comme voile. "Par espect pour le nom qu'il porte, pour son frère Louis qui est très honorable, j'ai pris comme prétexte un article du journal la France..." Puis il meconte que Viel-Castel le volait, avait essayé de vendre à son profit des objets d'air appartenant au musée du Louvre, avait volé un jour cinqu'elle hui tourait le dos. Les familles que terrent à se plaindre de Viel-Castel sont aujour l'hui, dans une certaine meante, vengées.

# COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON:

VOTRE MAGASIN AMI!

# P. MANNING LUMBER CO. LTD.

BOIS DE CONSTRUCTION

10425 - 80e Avens

Téléphone 32050

dans le cadre même qu'il décrit, avec toute la richesse d'impressions directes que permet le fait de baigner dans l'ambience même d'un pays, que des auteurs ont entrepris d'illustrer. A ces considérations éminentes favorables pour une réussite, s'ajoutent l'amour profond, visible à chaque page, professé par les deux écrivains pour la vieille et en même temps jeune terre de Sardaigne et leur souci d'être à la fois exacts et complets. Aussi, rêm de plus varié que cet ouvrage. Il débute par le récit très vivant de leur traversée, alors que l'un et l'autre n'avaient pas la moindre idée de s'attarder longuement dans l'île où le hasard les amenaît et où ils pensaient ne faire qu'un rapila moindre idée de s'attarder longue-ment dans l'Îte où le hasard les amenait et où ils pensaient ne faire qu'un rapi-de séjour, tout juste bon à compêter une connaissance déjà étendue de l'Ita-lie. Aussi, le livre Sardaigne terre de lumière, est-il bien le récit d'une de-ceuverte que ses auteurs font faire à leurs lecteurs pour ainsi dire au fur et à mesuré qu'il la font eux-mèrnes. Et rien n'échappe à leur investigation, ni l'histoire profane et religieuse, ni la langue totalement différente de l'Ita-lien, ni la literature quadrilique de cette ile au passé tumultueux et contras-té, ni surtout l'admirable foldiere. Tout un long chapitre, curieux et haut en couleur lui est consacré. Non seulement

le lecteur y est initié à la variété des costumes, féminins et mascullins qu'un peut admirer dans tout le pays mais aux costumes et traditions qui différend d'une région à l'autre. En lisant est pages, les amateurs de pittorsque as seront pas en peine d'apprender une foule de choses de la plus rare singularité rités fundrairse en un pays où levelure de l'île tout au moins — courtie de l'île tout au moins — courtiers à la célébration des noves, plus particulièrement en Gallura, traditions culinaires, mille choses encore originales et poétiques. C'est dans ce même chapitre qu'un trouvera une foule d'ancedotes concernant le banditis. le lecteur y est initié à la variété des

meme chapitre qu'on trouvera une fon-le d'ancedotes concernant le banditis-me et la vendetta qui sévit encore dans la région du Gennargenta et dont le centre est le gros bourg d'Orgosola. Cette première intiation historique, littéraire et folklorique inspire le dés-littéraire et folklorique inspire le dés-le commitre les visages, combién di-vers, de cette ile les visages, combién di-vers, de cette ile at tants d'égards ex-bandrerses, el primitive qu'elle appa-raisse encore par endroits. C'est à un exploration de ce genre que nos deux auteurs invitent ceus qui un choist d'aussi bons guides pour une telle initiation. Ils décrivent en effet la scradagne province, ville-

Sardaigne province par province, ville par ville et, parfois même, village par village.

# Professionnelles

# Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien 207-206, édifice du Gram Exchange Calgary

# Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger — Tél.: 22009

Dr E. Boissonneault

247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper Edmonton, Alberta Tél. bureau 21612 -- rés. 87321

# Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire

Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Jamieson & Lambert

201 édifice Banque Impériale

Tél. 42161 Edmonton, Alberta

# Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél.: bureau: 85932 Rés.: 23528
Edmonton Alberta

# Dr Richard Poirier

Spécialité: maladie des enfants ite 5 René LeMarchand Mans Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

# Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique - traumatologie Suite 4 Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue Tél.: Bureau 85235 — rés.: 41768

# Diamond, Dupuis nonu, & Dunn

Architectes licenciés 002 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392

# Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Appt. 3, René LeMarchand Mansion Tél. 84577 Tél. rés. 25673

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél.: rés. 82113 — bureau 25838

# Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Maternité et maladies de femmes Suite 2, René Le Marchand Tél. 81620

# J.-Robert Picard OPTOMETRISTE

Tél. Bureau 22342 Tél. Rés.23949 10343 Ave. Jasper

# Dr Ray E. Piché

LeMarchand Mansion Tél.: 84928 Rés. 20060, Edmonton

# Dr James R. Leeder

Spécialiste en Maternité et Maladies de femmes Ste 1, René Lemarchand Tél 83333 — rés, 393260

# J. Erlanger

303 édifice Tegler Tél. bureau 27463 — résidence 2658

# Dr Paul Hervieux

10104 - 124e rue angle 124e rue et avenue Jasper Tél.: bureau 81088 — rés. 85531

# Dr A. O'Neill

307, Immeuble McLeod Bilingue Tél. résidence 28369 — bureau 24421

# Peter A. Starko, O.D.

Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

André M. Déchène
LLB, G.R.
Avocat et Sollieiteur,
Duncan, Miskew, Déchène,
Bowen & Craig
ler étage, Edifice
"Workman Compensation Board"
10048-101A Ave, Edm.—Tél. 21151

# Dr L. Giroux

associé au Dr F. D. Conro 629 Tegler Tél. 26271

# Gérard-R. Lévesque

Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher
Albert

# Dr G.-René Boileau

Dr G.-Reile
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
101 édifice, Northgate
051 ave Jasper Tél. 43636
monton, Albetra rés. 81589 10051 ave Jasper Edmonton, Albetra Dr Arthur Piché

# B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien Suite 10, Edifice Le Marchand Tél. bureau: 80497 — Rés.: 83947

Lionel R Tellier, C.R.

# Avocat, notaire 431 édifice Tegler Edmontor Tél bureau: 21420 - 20797 Tél. résidence: 73110 Dr Paul C. Racette

M.D., L.M.C.C.

Dr Lois J. Racette
M.D., L.M.C.C.
Médecins — Chirurgiens

# McLennan

Lucien Maynard, C.R.

# 501 Agency Bldg. Edmonton, Alta. Tél. 28929

Dr J. L. C. Perreault Pratique générale 12408-118e Avenue Tél. 82446 Morinville: Tél. 44

Dr L.-A. Arès
B.A., D.C.
Spécialité: système nerveux,
disques interveriébraux
Suite 6 édifice Merrick — tél. 21087
Ave Jasper et 104e rue, Edmonton

# La vie émouvante de la R. M. Bernard. apôtre canadienne à Santiago du Chili

apôtre canadienne à Santiago du Chili

....Montréal. (CCC) — La publication du mandement de recherche des écrits de la R.M. Bernard, des Soeurs de la Providence de Montréal, décédée au Chili le 5 octobre 1929, après un frucueux apostolat dans ce pasy, met en lumière un récit missionnaire des plus enueux apostolat dans ce pasy, met en lumière un récit missionnaire des plus encourages, d'une religious enandienne au Chili qui y jondait sa propre-congrégation.

Mére Bernard (Vénérance Morin) est née à Saint-Henri-de-Lauzon, comité de Lévis, Qué., le 29 décembre 1832, du mariage de Jacques Morin, cultivateur, et de Marie Rouleau. Le 11 mai 1850, Mille Morin entrait au noviciat des Ceuts, Qué., le 29 décembre 1832, du mariage de Jacques Morin, cultivateur, et de Marie Rouleau. Le 11 mai 1850, Mille Morin entrait au noviciat des Soeurs de la Providence de Montréal, et le 21 novembre suivant elle revêtait, et le 3 novembre suivant elle revêtait, et le 3 novembre suivant ell

ritoire de L'Oregon.

Sous la conduite de M. l'abbé Gédéon Huberdault, prêtre du diocèse
de Montréal que Mgr Bourget avait
chargé de veller au bien-être de la
petite caravane, les religiouses et leur
escorte arriverent à Oregon City le
ler décembre. Le voyage, qui comportait la dangereuse traversée de l'isthme
de Panassa à dos de mules, avait été
pénible; et pour comble les voyageurs
dépassèrent le Fort Vancouver sus
séen rendre compte, prolongeant ainsi
la durée du trajet de deux longs jours.
Entrés con Crémon dans un termes où

la durée du trajet de deux longs jours.

Entrée en Orégon dans un temps où
la recherche de l'or entrainait les popu-lations vers la Californie, les securs ju-gérent la situation peu favorable à l'es-creice des oeuvres de la communauté.
Dans l'impossibilité de communauté avec leurs supérieures de Montréal dans un délai convenable vu l'extrême pénu-rite des moyens de communication, les religieuses et leur guide, après avoir séjourné quelque temps à Oregon City, puis à San Francisco, décidèrent de re-venir au Canada par la voie du Cap Hom.

A cette fin, le groupe s'embaroua à

venir au Canada par la voie du Cap Horn.

A cette fin, le groupe s'embarque A San Francisco, le 30 mars 1833, a bord d'un navire chilien. Ballotté pendant soxante-dis-huit jours sur les flots d'une mer démontée, l'ELENA finit par aborder au port de Valaparisa, Chili, le 17 juin 1853. Exténuées par les privations et les dangers d'une si périlleuse navigation, nos religieuses canadiennes tentrent accuelles chez les Socurs des Sacrés-Coeurs de Picpus où elles furent l'objet des plus charitables attentions. L'arrivée au Chili dags cinq religieuses de Montréal fut sluide comme un fait providentiel. Elles n'étaient pas encer emisses des fatigues-de leur voyage que les autorités ecclésiastiques et civiles du pays faissient des instances auprès d'elles pour leur confier une couvre de bienfraisance. Comme la santé délabrée des voyages es rehait leur retur au Canada pratiquement impossible, elleg se rondirent aux instances de Sa Grandeur Mgr Valentin Valdivisco, archevêque de Santiago, a direction d'un rovisoire d'un orsière la contendant une amprovation

Par le Docteur Henry Au
En 1850 mon aïcule, toute jeune
épousée, vivait des heures douloures.
Son mari était protestau C'était
un excellont homme, cle l'ainant beaucoup, — le Jeune mémage evait fait un
mariage d'amour en me de l'ainant beaucoup, — le Jeune mémage evait fait un
mariage d'amour en me de l'ainant beaucoup, — le Jeune mémage evait fait un
mariage d'amour en me l'ainant le
partie de l'ainant le
partie d'ainant le

dirent aux instances de Sa Crandeur Mgr Valentin Valdiviso, archevêque de Santiago, et acceptèrent, le 30 août 1853, la direction provisoire d'un or-phelinat, en attendant une approbation officielle de la communauté de Mont-

réal.

Sanctionnée par Mgr Bourget et les supérieures, l'oeuvre prospérait et réclamait de nouvelles ouvrières. Un promier renfort de douze soeurs quittait Montréal le 18 octobre 1855, sous la conduite de M. Tabbé Grégoire Chabot, et arrivait au Chili le 8 décembre

des Sœurs de la Providence du Chili.

Pendant de nomoreuses années, Mére Bernard, la Madre Bernarda come on l'appelait dans son pays d'adoption, gouverna sugement as Congrégation dont les Constitutions furent définitivement approuvées par la Sacrée Congrégation des Evêques et Réguliers, le 7 janvier 1905. De toute évidence, son courr demeura attaché à la Providence de Montréal avec la puelle elle garda in partie de la méritante Congrégation des Sœurs de la méritante Congrégation des Sœurs de la Providence de Montréal à la Providence de Montréal à la Providence de Montréal à leur maison mêre de la rue Fullum. re de la rue Fullum.

Mère Bernard (Morin), chargée d'oeu-vres et de mérites, décéda à Santiago, Chili, le 5 octobre 1929, à l'âge de 96 ans et 9 mois. R.I.P.

Par le Docteur Henry Aurenche

Ma grand'mère, la miraculée du curé d'Ars

Deux expropriés en Cour



Ombre de gens menacés de déménagement par la canalisation du St-Laurent attendent avec intérêt la fin des poursuites judiciaires entreprises par M. et Mme Adolph Hans, d'Iroquois, Ontario, qui ne sont pas satisfaits du prix de \$80,000 qu'on veut leur accorder pour leur propriété. Les époux Hans en ont appelé la la Commission municipale de l'Ontario, cherchant à obtenir \$208,000. St leur appel est agréé, de nombreux autres propriétaires de la région feront-de même pour être mieux dédommagés de leur expropriation.

# Le Pape a fait l'éloge de la libre entreprise

Castelgandolfo, (CCC) - Le Pane Castelgandolfo. (CCC) — Le Pape a fait l'éloige de la libre entreprise qui contribue, selon lui, au bien-être de l'Immanité. Potanta la parole, dimanche le neuf, devant 400 économistes venant de 30 pays, le Pontife a déclaré que l'entreprise privée aide au développement "d'hommes d'imitative" qui ne pensent pas uniquement à leurs prores bénéfices mais travaillent également au bien-être de l'Immanité.

L'homme d'initiative, a déclaré le Pape, pourrait être comparé à un hom-me de science, "à l'artiste dont le tra-vail est le fruit d'une inspiration désin-tèressée et qu'il adresse à l'humanité tout entière."

ma chère aïcule, qui était orpheline, en fut bientôt bouleversée. De bonnes àmes, soucicuses de son salut, et sans doute mieux informées que les prêtres de la paroisse, — à ce qu'elles l'aissaient entendre, — lui répétaient avec une cruelle insistance que son mari, hérétique, était obligatoirement danné sans recours; que son mariage, pour la même raison, était nul et qu'elle vivait hors de l'Egise, malgré les dires de son confesseur; et onfin, le comble, que l'enfant qu'elle attendait serait bâtard et danné. Cétait plus qu'il n'en fallait pour que la pauvre Miette, c'était le dous prénom de ma chère grand'mère, ne connit plus de repos.

Or, dans la vallée du Rhône, comme

Or, dans la vallée du Rhône, comme une ondée bienfaisante descendant le long des rives, le bruit courait de la

long des rives, le bruit courait de la secience et des vertus d'un humble des-servant de village, l'abbé Vianney, que déjà on appelait le saint curé d'Ars. On parlait de miracles éclatants qu'il avait obtenus de Dieu; la sagesse de son jui gement dénount le sea sel pus difficiles. L'épouse déchirér pensa que lui sul pouvait échier se ses eprits troubles et lui faire connaître la vérité.

blés et lui faire connaître la vérité.
Mais comment aller à Ans? Pour une
jeune fennne qui n'avait jamais franchi.
Idnoizen des montagases entourant son
village, quel difficile voyage, quelle redoutable aventure!
Cependant l'occasion se présenta.
Mon grand-père, comme tous les petits industriels de cette époque, avait
coutume de se rendre chaque année
aux principales foires des environs, y
conduisants aru me chariot les peaux qui

aux principales foires des environs, y conduisant sur un chariot les peaus qua vauent été tamées dans son atelier. Il allait ainsi à Grenoble, à Annonay, au Puy-en-Velay, Voici qu'il se préparait pour aller à la foire de Beucaire. Le déplacement durait deux semaines: trois jours pour arriver sur le lieu de vente, une semaine pour conclure les affaires, trois on quatre jours pour rentrer — on était moins pressé. C'était plus de temps qu'il n'en fallait à la pauvre tourmentée pour faire son voyage. Elle s'arma de courage, prit le conseil de son confesseur et, avec son assentiment, organisa l'expédition.

lard" qui, dans une tempête de coupde fouet et un vacarme de feraille, quit-tait la cour de l'hôtel et prenait la grande route en direction de Lyon.

and a conflue Finder by prelata in a conflue Finder by the grander route en direction de Lyon.

Lå encore les vingt-cinq lieues firer du accomplies sans incident. La voyageuse cut le temps de dire quelques rosaires et de regarder défiler les villes du Rhône: le Péage de Roussillon, deigener à la michaque, Vienne, oi elle ne vit ni les tours de la très belle cathériae Saint-Maurice, sège du Primat des Gaules, ni le fronton étrange du remple romain. Le soir, la diligence traversait le Rhône sur le vénérable pont de la Guillottier, encombré d'une foule perrétuelle qui l'étomait, malgré les précecupations de son espeit. Elle conchait à la maison Plantier, proche de la cathériale, rue Saint-Jean, où le viacire de Privas lui avait conseillé de descendre. Et extre des ny acrivée, ou presque, au term de son grand voyage, presque, au terme de son grand voyage, elle put dormir.

presque, au termo de son grand voyage, celle put dormit.

Un service de tapissières partait de la place Bellecour pour Ars, car déjà il y avait de nombreux pélerins qui, aix semblés à Lyon, se dirigueinet vers l'abbé Vianney, attriés comme mon aieule par les miracles et la réputation des vertus du pieux desservant. Ma grand-mère prit place sur un des banes du véhicule, bientôt complet et, traversant la grande cité du côté de la Saône, commença sa dernière étape.

Trente Kilomètres, sept lieuse et domie, c'est vite parcouru pur bonne route, quand on en a fait quarante sans trop de peine. Après avoir traverse le gros bourg de Trévoux, témoin des premières manifestations de la Crâce Divine dont bénéficiait le vénérable prêtre, on entra dans la plaine des

gros bourg de Trévous, témoin des romiters amaifestations de la Grice Divine dont bénéficiait le vénérable prêtre, on entra dans la plaine des Dombes, vaste, presque déserte, couperier, ontent dans la plaine des Dombes, vaste, presque déserte, couperier, ontent de la comparie de chemins creux bordés par des laites d'oseraie, que nourrisaient les caux souterniers. Deci de-là, très loin, la pointe d'un clocher. Les pôlerins qui aveaient déjà fait la route nomaient les villages: Masimients, Challans, Sainte-Euphémie: Tous les voyageurs réclutient en chiceur le rosaire. Tout à cœup, l'un dens leva le bras et, noutrant un point blane à l'horizon, a moitié caché par des feuillages, il dit a vois hauter voilà Ars.

C'était un tout petit village, cinquant feux, braque l'abbé Vianney en reçut la cure. Deux rues en croix et, au carrefuct, au carrefuct, au carrefuct, au respective, pur le compartie de la viole haute. Les considers de la compartie de la vient de l

âmes.

Il fallait attendre son tour. Ma grandmère fit comme les autres et s'assit sur
la petite bordure de la courette séparant l'église du presbyère, attendant
avec émotion et confiance le passage
de l'abbé Vianney.
bé, tant par les souffrances d'un corps
débile que par le poids des péchés rouient
en depuis l'aube de s'appesantir
sur ses épaules. Sa soutane usée floitait au vent des Dombes. Il allait à petits pas. Chacun s'inclinait devant lui
ts amain ne cessait de s'élever pour tits pas. Chacun s'inclinait devant lui et sa main ne cessait de s'élever pour tracer devant les fronts penchés un

# Retraite fermée – Ames en paix.

Retraite fermée — Au

Dimanche passé M. le Curé nous aunouça en chaire qu'il y aura lien à StAlbert une retraite fermée pour les
jeunes filles.

En revenant de la Messe fai demandé à maman pour y aller... d'y aller
parce que fen avais beaucoup entendu
parler et étant un peu curieuse je
vouluis expérimenter pour moi-nôme
une de ces fameuses retraites. Je sais
maintenant que la prochaine fois que
je ferat une retraite je serai beaucoup
plus enthoustamée de m'y rendre que
j'y étais cette fois!

Il était vers Th-30 p.m. lorsque je
suits arrivée à la maison de retraite
de mes amiles faisait aussi sa première
retraite. Plusieurs jeunes filles étalent
déjà ta dans la salle de ennérence.
Aussi le bon Père a su tout de suite
nous mettre à notre aise.

Dans le coin, à ma gauche, un gronpe d'adolescentes riaient de bon coeur
en se racontant leurs dernières aventures (probablement). Plus foin se tronvaient deux ou trois demoiselles plus
àgées peut-étre et plus réservées. Elles
jasaient avec un calme que j'admirats...

Moi, puissque, comme l'a si bein dit le

signe de croix. Arrivé devant mon aieule, restée la derrière sur le passa-ge, il la regarda, lui soirit et lui inon-trant le porche du predsytère, il lui dit: "Venez avec moi". La joune fem-ne, énue et tremblante, ne comprenait peut-être pas les paroles mais le geste citait là, dons et impérieux, le regard profond du prêtre pesait sur son front, elle le svitét.

etait là, donz ex m<sub>er</sub>...
profond du prêtre pesait sur son fron,
clie le siviti.

Le sevil franchi, l'abbé Vianney fit
halte et mettant un doigt sur l'épaule
de sa pénitente, de façon à toucher le
gilet que ma grand'mère avait emporté
comme une protection invisible, il lui
dit d'une voix nette dont tout les mots
restérent gravés dans sa méunôre: "Ma
"0». de sais pourquoi vous étes venue;
""" """ tan plus oit d'une voix actte dont tout les mots restèrent gravés dans sa ménoire: "Ma fille, je sais pourquoi vous êtes venue; ch bienl sachez que si je n'était pas plus inquiet de mon propre salut que de celui de la personne à qui vous pensez, je n'aurais aulle crainte." Il hi sourit de nouveau et baissant un peu la voix, il ajouta: "Vous pouvez rentrer à la maison..."

aison... Ma chère aïeule, le coeur défaillant, Ma chere aigule, le cocur defailant, le suivit du regard tandis qu'il s'effa-çait comme une ombre dans le couloir du presbytère. Devant ses compagnons étonnés, et peut-être un peu jaloux, el-le joignit les mains et tandis qu'une oraison montait à ses lèvres, des larmes de douceur baignaient ses yeux

La douce Miette, tremblante, mais de joie cette fois, et pénétrée d'un apaisement que rien ne devait plus troubler, reprit le chemin de son villa-

ge.

Sa vie entière, elle connut le bonheur dans l'espérance et dans la foi. Mon grand-père, quand on lui parluit de cettu aventure haussait un peu les épades, mais il souriait avec bonté car éviati un brave homme. La vie coula paisible sur la tannerie et la maison de mes grands-parents. L'enfant tant attendu devint grand et fut mon père. Moi aussi, je vins au monde et j'entendie — j'entends encore — la voix depuis longtemps éteinte, mais toujours vivante en moi-même, qui me redit les paroles dis saint curé d'Ars, L'aïcule en avait gardé, sa vie entière, un reflet sur son pâle visage et elles lui donnérent, au moment de sa mort, le sourire ineffables des hienheureux. ge. Sa vie entière, elle connut le bonheur

Pére, je ne savais guére ce qui me pen-dait au bout du nez, je restais là assise dans ime chaise très confortable sans rien dire, ne pouvant trouver un sujet sur lepuel j'aurais facilement conversé avec mon amic. Cette dernière était, je crois, dans le même état...

en ananoonner un sur la chaise qui se tronvait là tout près de mon lit...

Les deux journées qui suivirent fur-rent quasi féchiques au point de vue programme. Le matin nous enimes prici-res et méditation suivires par la Sainte-Messe. Avant d'aller déjeuner nous chatitoss un entique à Jéssel-Hostic...

Dans l'avant-midi comme dans l'après-chatitos un entique à Jéssel-Hostic...

Dans l'avant-midi comme dans l'après-nitif nous entendions des seronos. La soirée du premier jour fut très bien passée par un forum. Cette même jour-née chacune des demoiseilles a du lavor son linge saller en le savonant dans le Rinso de la printence. En effet il est très farche de se débarbouille quand nous avons à notre disposition un si-parfait délergent l'obtre, nous aviors la pine de visiter la Capple, le musée et le cinetière des Oblats, si riche beaux souvenirs qui nous appellent si beaux souvenirs qui nous appellent si

beaux souvenirs qui nous rappellent s bien le courage inépuisable de nos an

non ic courage mepusable de nos an-ciens I

Trop vite helas I nous quittions cette maison où règne la paix de Jésus...

Oui, nous quittions cette maison avec regret et en espérant d'y revenir bien-tôt. En donnant la main au Père je me sentis un peu peinée de dite bonjour, mais il régnait en mon ame la grâce que tant de paiens me comanissent pas ...

sents um pen pennee de dire fongione, mais il riggiant en mon aine la grâce que tant de patiens ne commaissent pas..., que tant de non-eatholiques édis et ne asvent oû chercher pour la trouver... De la commaissent pas..., etc. de la commaissent pas

# Moscou poursuit es objectifs de propagande

Ge propagande

Cité du Vatiean. (CCC) — "I. Osservatore Romano" affirme que les communistes tentent d'utiliser le Pape en ue d'atteindre les objectifs de leur propagande. Le journal du Vatiean a joute que les communistes essaient apparenment d'étendre à l'Eglise catholique leur campagne de co-existence. Un éditorial en ce sens parait dans le numéro du huit. "L'Osservatore Romano" souligne le fait que les communistes parlent maintenant de "similitudes" entre les enseignements du Pape et les déclarations des leaders du Kremlin, notamment en ce qui a trait à la paix et au désarmement.

Le but principal des communistes. Le but principal des communistes, en l'occurence, affirme le journal du Vatican, c'est d'affaiblir "la résistance de la conscience edreticame". Aujourd'hui le communisme, tout comme hier, "considère la religion comme l'opium du peuple", et aujourd'hui les communistes cherchent à se servir de la religion pour détruire, soutient "l'Osservatore Romano".

# La loi de Dieu prime sur celles des pays

A dit le Pape aux médecins.

Gux medecins.

Castelgandolfo, (CCC) — Le Pape
Ple XII a averti les médecins catholiques du monde qu'ils n'ont pas le droit
d'oblér aux lois des pays qui permettent
l'euthanasis, l'avortement ou toute autre péporation médicale qui contredit les
lois manifestes de Dieu.
S'adressant par le truchement des
ondes au congrès des médecins eatholiques qui se tient aux Pay-Bas, le
Saint-Père a fait cette déclaration de sa
résidence d'éci, à Castelgandolfo, près
de Rome.

Il a parlé en français et il a précisé

résidence d'été, à Castelgandolfo, près de Rome.

Il a pardé en français et il a précisé que la loi médicale doit être conforme à l'éthique médicale qui respecte l'orie moral établi par Dieu.

"C'est pour cette mison, dit-il, que la loi médicale no peut jamais permetre à un médecin ou un patient de la loi médicale no peut jamais permetre à un médecin ou un patient de pratiquer d'irectement l'euthansaise. Le médecin n'a pas le droit non plus de partiquer l'euthansaise sur lai-même ou sur autrui."

"La même loi, a poursuivi Sa Sainteté, s'applique à la suppression directu foctus et à toute autre intervention médicale qui contredit la loi manifeste du créateur.

du créateur.

"La loi médicale ne saurait s'appliquer à tout ceci, a conclu le Pape, et le médecin n'est pas tenu de la respec-

terdeministrational congress pas tent de la respec-ter."

Le congrès international de méde-cins catholiques a été inauguré le 10, par M. J. Suurhoff, ministre néerlan-dais de la Santé publique, en présence de plus de 600 délégués de 21 pays, à La Haye.

Plus de 60 rapports seront présentés, sur le thème "le médecin et le droit", et des questions seront discutées, tel-les que la restriction volontaire des naissances, la médecine et le guerre "ABC", l'euthanasie, et le secret pro-fessionnel.

# M No 24 É

HORIZONTALEMENT - Pièce de bois pour soutent les tonneaux. - Principe schi dei son soutent les tonneaux. - Principe schi dei canton. suisse. - Eau entouriste de chreux que les Chincis cont. - Cauten de chreux que les Chincis cont. - Court de chreux que les Chincis controlles de vigne — Daraux. - Toute libéralité à tire gratuit. - Court de la étate tranclant comme.

8 — Brut — Ancien nom de la gre-nouille gaine — Préposition latine. 10 — Conduit d'appel d'air au-dessus de la voûte d'un four de bou-langer — Train, manière d'ailer. 11 — Agent politique de Louis XV — En les — Venues au monde.

2 — Fief militaire accordé par le Grand Seigneur à un soldat turc — Nom du solell, chez les Egyp-

Two Sains ornement.

- Operation qui consiste à piquer une partie malade avec une niguille très fine.

- Trains de chemins de fer Faitsué.

- Instrument chirurgical pour tenir les parties écartées — Petite

prairie.
8 Nom des temples japonaus —
Dans
9 Entrelace régulièrement les fils
de — Mitre à trois couronnes.
Arive — Percevoir par le sens

-- Agent politique de Louis XV -- Bries -- Venues au monde.

VERTICALEMENT

1 -- Etude de la formation des cavités maturelles du sol.

11 -- Monde de la formation des cavités naturelles du sol.

12 -- Agent politique de l'Augustie de l'Augu

tiens.
3 — Eclaircissement.
4 — Lettre grecque — tive — Sans orn

Il mit dix années à accomplir le périple et revint, maître tanneur, s'éta-blir à Privas, son village natal. Bientôt il comnut celle qui devait être ma grand'mère et, malgré Jes représenta-tions qui ne manquèrent pas de leur être faites, les deux jeunes gens se ma-rièrent. D'un accord officiel, les enfants

rièrent. D'un accord officiel, les enfants seraient catholiques... Mais les bons a-mis n'avaient pas désarmé pour cela. Chacun des deux époux recevait sa part de reproches et d'insinuations inquié-tantes. Mon grand-père n'y prenaît gar-de; mais le coeur tendre et craintif de

sama de courage, prit le conseil de som confesseur et, avez son assentiment, organisa l'expédition. Quelques heures après le départ de son mari, la clé de la maison laissée à une voisine secourable, elle montait dans la "jardinière" (voliture légère à deux roues, tirée par un seul cheval), d'un parent qui pour ses affaires allait à Valence, la ville la plus importante de la région, sur les bords du Rhône; relait des diligences pour la nuit. Comme une protection naïve, et en gage des a tendresse, elle avait mis sur son corsage un gilet de son mari. Les dir licues jusqu'an Rhône furent bientit faites et le soir même elle cou-lait à l'indèt du Grand Saint Jacques, qui existe encore sur le cours. Elle y dormit bien peu, mais elle avait confrance.



# **Futures** Mariées . .

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

> Modéles de fantaisie ou modèles unis.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109e rue

# Les Franco-Colombiens

# N.-D. de Lourdes (Maillardville, C.C.)

Noces de Diamant de M. et Mme Willie Gaucher de Maillardville

Le 6 octobre prochain, M. et Mme Willie Gaucher, de Notre-Dame de Lourdes, Maillardville, célébreront leur Lourdes, Maillardville, célébreront leur 60ème anniversaire de marige. En réfet, le 6 octobre 1896, M. Willie Caucher époussit Clara Vaugel à l'é-glise St-Charles de Québec. Après de combreuses amése à Québec, la s'éta-bilirent comme cultivateurs à Coderre, Sak-, où ils demeuviron pendant vingt ans, pour ensuite habiter Bonny-ville, Alberta, pendant 7 ans. En 1996, ils vinrent s'établir à New-Westminster. C.C. Ils demourent à Maillardville, au numéro 316 Carré Laval depuis environ



M. et Mme Gaucher ont donné nais-nce à 19 enfants dont 14 sont vivants sance à 10 enfants dont 14 sont vivants. Ils ont aussi 80 petits-enfants et 20 arrière pétits-enfants. Phissieurs de ces cessants seront présents à la fête du 6 cestobre. M. Gaucher a maintenant 33 sas et Mmc Gaucher 82. La famille compte deux religieuses chez les SS. de Jéans-Murie à Cravelbourg. Ce sont la Révérende Sœur St-Amédée et Sr Ste-Julia. Les autres enfants sont : Mmc Edgar Landry (Auroro), Mmc François Ouellette (Georgette); Napoleon, Donat, Roméo et Adélard, tous en Alberta; Ulric, Armand, Arthur, Eugène, Joseph et Léonnard à New-Westgène, Joseph et Léonard à New-West-minster et Maillardville, C.C.

minster et Maillardville, C.C.
Une Grand'mess d'Action de grâces,
sera célébrée en leur honneur, à 9 heures, le 6 octobre, à laquelle le R.P. Curé
beinira de nouveau leur union. Il y aura
ensuite une réunion de famille chez
leur fils, Engâne, au muméro 3324, 4 er
rue, à New-Westminster. Nos plus sincières félicitations à M. et Mme Gauchez.

Mariage Faucher-Perreault
Samedi le 22 septembre, le R.P.
Albéric Frichette, o.f.m., curé, officialt
an mariage de Raoul-Joseph Faucher,
fils majeur de Ludger Faucher et de
feue. Régina Lapierre, qui épousait
Marit-Likane Perreault, fille mineure
de Joseph Perreault et d'Albini Girard,
tous deux de cette paroisse. Les tésuoiss étaient: Blanche Perreault, soeur
de la mariée, et Roné Faucher, cousin
du marié; le garçon et la fille d'honneur: Herré Perreault, frère de la mariée, et Anna Faucher, soeur du marié.
M. Joseph Perreault condusiait sa fille
à l'autel. Mme R. Bellerose touchait
l'orgue et chantait avec MM. Alyre et
Joseph Faucher qui, alternativement,
necompagnatient au violon. Suivit un
dimer-buffet chez les parents de la mariée, au muméro 1136 rue Brunette, auquuel le R.P. Curé assistait.
Funérailles Godin
Veodredi, le 21 septembre, décédait
à l'hôpital Sainte-Marie de New-Westminster, M. veuf Édouard Godin, âgé
de 72 ans. Venu de Pembrooks, Ontario, à Maillardville, en 1920, M. Godin
demourait depuis un an environ chez
sa fille, Mme Béatrice Moore, au nuriéen 18 se au salon funéraire Columbia, lundi soir à Th.30. Les funérailles,
en notre église, mardi le 25 septembre.
Le R.P. Curé officiait, Les chartres
étaient le V.F. Frédérick Desmarnis,
o.f.m., et M. Joseph Lecompte, accompagnés à l'orgoe par Mme Sylvio Chabot. Les porteurs étaient tous des Chevaliers de Colomb de Langley Pratire,
C.C. — L'inhumation cut lieu au cimetère St.-Peiror à New-Westminster.
Nos sympathies à ses quatre enfants,
ainsi qu'à as soeur, Mme Louise Leblane d'Ottawa, à ses dix petits-enfants
et à son fils adoptif, Charles Spooner.

Braconnier — Victoria-Anne-Marie.

Braconnier — Victoria-Anne-Marie, enfant de Cilbert Braconnier et d'Anita Finnigan, fut baptisée le 23 septembre. Les parrains étaient Ernest Braconnier

James D. Fisher

Avocat — Notaire de langue française Fisher, Comparelli & Myers, 920 édifice Birks Tél. TA 6388 Vancouver, B.C.

PIERRE PARIS et FILS
51 W. Hasting St. Ph. MA-0164
Vancouver, B.C.
Chaussures pour toute
LA FAMILLE
Venez voir nos bons souliers
de prix moyens.

Kolodinski — Jonathan-Randy, en-fant de Peter Kolodinski et de Florette

Kolodinski — Jonathan-Randy, erhant de Peter Kolodinski ed Florette Roberge, baptisé le même jour. Les Brarians étaient Lavern Roberge et Mélina Roberge.

Cerele Canadien-français
Dimanche après-midi, le 23 septembre, à son assemblée annuelle, le Cerele Canadien-français local élisait les nouveaux efficieres suivants: président. M. Tousşaint Filiatrault; premier vice-président, Emmanuel Farent, deuxième vice-président, Emmanuel Farent, deuxième Georges Pernon Les autres membres de l'exécutif sont: Napoléon Gareau, Henri Rougeau, Syvio Chabet, Mae Wilfrid Croteau, M. et Mme Aleira Boueland, Ernest Braconnier, Uldéric Charpentier, M. Velliam Martin, Mme Marie-Louise Côté, Mme Emmanuel Parent, Mme Cagné, Mme Alphonse Bélanger, M. Jean-Baptiste Goulet, Joseph Leconte, Les délégués élus pour le Congrès

Adeiard Sauve et Ame Emine Carean.
Les délégués élus pour le Congrès
du mois d'octobre sont: Ceorge Perron,
Mme Agnes Dauvin, Lucien Racine,
Mme E. Careau, Toussaint Filiatrault
et Heuri Rougeau. Les substituts: William et Sylvio Chabot.

L'aumonier du cercle est toujours le R.P. Curé, secondé et remplacé habi-tuellement par le R.P. Philibert Paré, o.f.m.

M. l'abbé Albert Zigmond, ancier M. l'abbé Albert Zigmond, ancien vicaire de la paroisse, maintenant curé de la paroisse St-Joseph de Port Moo-dy était le conférencier spécial de cet-te réunion. Quoique Hongrois de mais-sance, il se dit "Canadien français par adoption" et toujours fort intéressé à a notre cause. Les RR. PP. Albérie Fré-tence de la contra del contra de la contra del la contra d notre cause. Les RR. PP. Alberie Fré-chette, o.f.m., et Philibert Paré, o.f.m., adressèrent aussi la parole. Le Cerele recommence une année nouvelle de travail avec du sang nouveau, bien ré-solu à aller de l'avant toujours. Le C.Y.O.

Le C.Y.O.

Il a deux semaines, le 9 septembre, le C.Y.O. clisait ses officiers: président: Lévis Girard; vice-présidente: Thérèse Braconaier; secretaire: Aline Bruneau; trésorière Elizabeth Côté; chargé du social: Johny Arrowsnith. Dimanche soir, le 23 septembre, ils tenaient leur première assemblée. Le R.P. Sigismond Lajoie, o.f.m., principal de l'école suprieure en est l'aumônier et le conférencier mensuel: Cette année, les conférences portent sur le sujet suivant: Résumé de la théologie catholique. L'an dernier il pariait des "réquentations". Visiteurs
Mardi le 18 sentembre, prenaient le

Mardi le 18 septembre, prenaient le diner chez nos Peres, le Dr Jacques Bousser, de Paris, délégué de la France à la convertion de l'Association des Méderis de langue française de l'Amérique. Il était accompagné de M. le Dr Marion, l'un des directeurs de l'Université de Montréal. Le même jour, ainsi que le 19 septembre plusieurs autres médecins, dont le Dr Napoléon. Côté, de Portucuf, P.Q., vistiation nos institutions et nos élèves dans leurs classes. Mardi le 18 septembre, prenaient le

—Aimez qu'on vous conseille et non
pas qu'on vous loue. Boileau

—Prends pour blâme la louange
qu'on te décurne sans que tu la mérites.

A. Mercereau

-Qui cherche la louange des hommes a trop de maîtres

Jacques d'Arnoux

—Il faut mériter la louange et la demeur fuir. Fénelon Hongrie

LISEZ ET FAITES LIRE "LA SURVIVANCE"

SOLENNITE DE LA

SANCTUAIRE DE

LA PETITE THERESE

A WAKAW, SASK.

le mercredi 3 octobre

PROGRAMME

Du 24 septembre au 2 octobre - Neuvaine Solennelle Grand'messe chaque matin, à 8h. a.m. Prières de la neuvaine, le soir, à 7h.30 p.m.

Le 3 octobre - Solennité de la fête de Sainte Thérèse Messes basses: 7h., 8h., et 9h. a.m. Grand'messe pontificale: 10h.30 a.m.

Bénédiction du S. Sacrement à 7h 30 n.m.

FETE DE SAINTE THERESE

# \*\*\*\*\*\*\*\*\* Programme du 12e Congrès annuel de la Fédération

# N.-D. de Lourdes. Maillardville les 6, 7, et 8 octobre 1956

Samedi 6 octobre

7h.00 p.m. Inscription des Délégués et Congressistes à la Salle de l'Ecole Supérieure de N.D. de Lourdes (où auront lieu toutes les sessions du Congrès). 7h.30 p.m.: Séance d'OUVERTURE OFFICIELLE du

(où auront lieu toutes les sessions du Congrès). Séance d'OUVERTURE OFFICIELLE du Congrès.

a) Prière par le R.P. J.-Ls Lemire, s.s.s., aumônier général;

b) Choix d'un assistant-secrétaire du Congrès;

c) Choix d'un assistant-secrétaire du Congrès;

c) Choix d'un assistant-secrétaire du Congrès;

c) Adresse de bienvenue par Mme Jeanne Parent, lère vice-près, en l'absence de M. le Dr L. Beaudoing, délégué de la Colombie à la Session amuelle du Conseil de la Vie Française à Québec;

e) Allocution du R.P. Aumônier Général de la Fédération;

f) Lecture des Procès-Verbaux du Xième Congrès annuel; par Mme Amélie Gareau, sec-ar, Rapports annuels du Président, du Secrétaire Genéral e de la Trèsorière, Mme Irène Alain;

h) Formation des Comités d'Elections, de Résolutions et de Créanese.

i) Rapports des Présidents des Cercles locaux.

j) CLOTURE de la PREMIERE SESSION.

Dimograche 7 octobre

j) CLOTURE de la PREMIERE SESSION.

Dimanche 7 octobre

9h.00 a.m.: Messe du Congrès à l'église N.-D. de Lourdes;
Tous les Délégués sont priés de bien vouloir y
assister, même ceux de l'extérieur;
10h.30 a.m.: DEUXIEME SESSION: Etude et Discussion des
Résolutions; Allocution par le R.P. Wilfrid Brazeau, o.f.m., sur le Thème du Congrès:
"L'ECOLE (après le foyer): SECOND FACTEUR DE NOTRE SURVIVANCE".
2h.00 p.m.: TROISIEME SESSION: Etude du texte de la
Nouvelle Constitution, rédigée d'après les Amendements des Congrès précédents.
INTERMISSION d'un quart d'heure à \$h.15.
Allocutions par les RR. PP. Albéric Fréchette,
o.f.m., et Gérard Leduc, o.m.i., sur le Thème du
Congrès.

7h.00 p.m.: QUATRIEME SESSION: Election des Officiers pour 1956-57; Allocutions par les RR. PP. Zéphirin Bélanger, s.s.s., curé de St-Sacrement de Vancouver, et Joseph Fouquette, curé de Whalley, sur Thème du Congrès.

Lundi 8 octobre

12h.00 p.m.: Banquet de CLOTURE DU CONGRES à la Salle de Gymnase de l'Ecole Supérieure de N.-D. de Lourdes, Maillardville. Notre conférencier invité, cette année, est M. Gérard Tougas, chargé de cours au Département de Français de l'Université de Colombie (U.B.C.).

Le thème du Congrès:

"L'école (après le foyer): second facteur de survivance"

Absence du cardinal

Arrêté par les communistes le 26 dé-

cembre 1948, le cardinal a été libéré

de prison en juillet 1955, mais il doit

demeurer à vue dans un petit village de

fêtes du centenaire Vienne. (CCC) — Une immense fou-le était accourue à la cathédrale d'Esz-tergom, à l'occasion du centenaire de son érection, dans l'espoir que Son Em. le cardinal Joseph Mindszenty pri-

Mindzenty aux

# Message de Pie XII à la jeunesse agricole

la jeunesse agricole

La Haye. (CCC) — Sa Sainteté le

Pape Pie XII a ddressé un message spécial au Congrès international de la jeunesse agrícole et rurale catholique, réunissant des délégués belges, luxembourgeois, français, espagnols, itáliens, suisses, allemands, autrichiens, canadiens
et hollandais à Groesbeek, près de Nimèrue. Em. le cardinal Joseph Mindszenty primat de Hongrie, pourralt assister à ces cérémonies. Le désappointement causé par son absence n'a fait qu'augmenter la ferreure des fidèles. Lors de la messe pontificale chantée par Son Exc. Mgr Josef Groesz, archevêque de Budapest, la chorale a interprété la messe composée par Franz Lists, il y a cent ans, pour la consécration de la basilique. Le Pape a souligné que la génération

Le Pape a souligné que la genération actuelle de jeunes agriculteurs subit les avuntages et inconvénients des nouvelles techniques agraires, qui influencent certainement l'économie rurale. Le Saint-Père a exhorté les congressistes à ne pas être des défenseurs égoistes ou aveugles des formes sociales démodées, mais de se montrer les dignes possesseurs de la religion, de laquelle on paise continuellement de nouvelles forces au profit de la communauté toute entière.

—Une grande vie: un rêve de jeu-nesse réalisé par l'âge mûr. A. de Vigny

# Les grandes lignes historiques de la paroisse Saint-Vincent.

qui vient de fêter son cinquantenaire

En 1844, l'abbé J.-B. Thibault se rendant de Winnipeg au Lac-la-Biche, campa sur les hauteurs qui dominent le lac St-Vincent. Il fut probablement le premier blanc à parcourir cette ré-oino.

En 1884, un arpenteur du gouverne-ment, M. Cotton, fit le relevé des con-tours du lac et lui donna le nom de Vincent.

Vincent.

Vers 1900 les RR. PP. Oblats de Marie Immaculée s'installaient à St-Paul pour y fonder une colonie indienne. Ils dirigérent les blancs qui arrivaient dans cette région dans les places environantes, et c'est ainsi qu'un pre-mier groupe de colons fut envoyé aur les bords du Lac St-Vincent en avril 1906.

les bords du Lac St-Vincent en avril 1906.

Ces premiers colons, tous Canadlens et catholiques, réclamaient les secours de la religion et le R.P. Gustave Simo-nin, o.m.f., vint leur dire la messe et choisir le site pour l'erection d'une cha-polle-résidence provisoire.

Dès 1907 la chapelle était bâtie et St-Vincent recovuit son premier prêtre dans la personne du R.P. Bonny, P. Bl. Péniblement la vie paroissiale com-mençait. Mais après quelques années, la colonisation se faisait plus intense et comme la chapelle se trouvait au bord du lac, ĝi fallut la démenger pour la placer au centre de la population. Les premiers prêtres deservants ne

Les premiers prêtres desservants ne restaient pas longtemps et les Pères

# Immaculée-Conception

Handfield-Villeneuve Lundi le 3 septembre, à l'église du Coeur-Immaculée, le R.P. Burke bénis-sait le mariage de MIle Anne Handfield, fille de M. et Mme Lionel Handfield, à M. Denis Villeneuve, fils de M. et Mme Maxin. Villeneuve, de notre pa-roisse.

Mme Maxin Villeneuve, de notre parcisse.

Le cortège nuptiale comprenait comme filles d'hoaneur: Miles Jeannine Handfield, cousine de la mariée et Getrude Normandeau, cousine du marié. Le marié avait comme gargons d'hoaneur, MM. Léon Handfield et Francis Villeneuve, les placiers étaient Messieurs Victor Villeneuve et Joseph Labossière. Mme Jeanne St. Arnaud chanta les cantiques pour l'occasion accompagnée de Mme Niziole à l'orgue.

l'orgue.

La réception intime, pour la famille, eut lieu chez les parents de la mariée.

Le soir eut lieu le souper et la soirée au Cilub Mocombo. Après un voyage à Banff, et dans les Rocheuses, M. et Mme Villeneuve demeurent à Ed-montion. Félicitations aux nouveaux é-

smite vineneuve demenderont à Loramontor. Félicitations aux nouveaux époux.

M. Edouard Brisson vient de passer
la semaine à l'hôpital. Nous lui sounations un prompt rétablissement.

Nos félicitations à nos dévouées Dames de Ste-Anne qui ont préparé un bon nombre de banquets ce mois-ci et on rapporté bon succès.

Samedi le 22 septembre, M. et Mme
Hector Maheur célébraient leur 50e anniversaire de mariage. Nompreux parents et annis assistaient à la messe chamée le matin. Le midi un 
manquet à été servi en leur honneur.
Félicitations à nos jubilaires et encore de nombreuses années de bonheur 
conjugal.

Batémes

Joseph-Louis-George Hamel, fils de

Joseph-Louis-George Hamel, fils de M. et Mme Antonin Hamel. Parrain M. Hormidas Hamel; marraine, Mlle Lida

Bovin.

Ronald-Walter-Richard, fils de M. et Mme Armand Richard. Parrain et marraine: M. et Mme J. Bourassa.

# A VENDRE

2 acres de terre dans les limites de la Ville d'Edmonton, avec grande maison, vieille de 8 ans seulement; la maison comprend 9 appartements, avec 2 suites de 2 appartements chacune an sous-sol donnant un revenu de \$80.00 par mois.

Prix: \$20,000, avec termes faciles.

Maurice Lorieau, tél. 75195 Guy Bessette, tél. 558434

Lucien Lorieau, tél. 555151

# MUTUAL REALTY CO.

# Cédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant et finissant à 8h. p.m. du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche

Femmes (5-7 octobre)
Mme Charles Brodeur St-Albert, Alta. — Tél. 54
30 oct. -1er nov. (dames)
Mme Louis Beland, 10022 - 110e rue, tél. 20514 Mme Louis Beiand, 10022-110e rule; ret. 2014 Jeunes gens (16-18 novembre) M. Laurier Gobeil, Beaumont, Alta. — Tél. 9728422 M. George Théberge, Legal, Alta. — Tél. 21 Hommes (30 nov - 2 déc.) M. Léo Ayotte 9922 - 112 rue — Tél. 23686

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 22R3

# CRITIOUE

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel ou d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fité. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos sur n'importe quel point de nos sor n'importe quel point de nos sor n'importe quel point de nos

# CONNELLY. McKINLEY LTD.

Tél. 22222 10007 - 109e rue Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

# Le temps du crédit

Berlin. - Depuis la guerre, le prodigieux essor économique de la républi-que fédérale allemande se traduit par un développement sans précédent de la vente à crédit. Quatre millions et demi de salariés — soit environ un sur quatre — doivent actuellement plus de deux cent trente milliards de francs à leurs fournisseurs.

Rien qu'en 1955, les allemands ont acheté à crédit 200,000 voitures, 34,000 camions et tracteurs, 400,000 meubles, 2,100,000 acticles vestimentaires, 200, 2,100,000 acqueies vestimentaires, 200, 000 aspirateurs et autres instruments ménagers sans parler de 118,000 machi-nes à écrire, machines agricoles, etc...

Notons qu'en 1951, le total des ventes à crédit n'atteignait pas en magne, soixante milliards de fra

# FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonto
En face de la "BAY"

Faisons commissions. Portons valises caisses. Livrons paquets, messages Garçons et autos à votre service.
T. M. CHAMPION

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10223-106 rue — Tél. 22246 - 22056

# HOTEL GATEWAY

Téléphone et eau courante dans chaque chambre. 10038-106e rue Tél. 29441

Vient de paraître

# Le Lis Marial de la Vallée

Le R.P. Charles Chalifoux, c.s.sp., cur de la paroisse de Saint-Vincent. Cett paroisse vient de marquer le cinquar

paroisse vient de marquer le cinquan-tenaire de sa fondation, sous la prési-dence de Son Excellence Mgr Lussier, c.ss.r., évêque de Saint-Paul.

Oblats de St-Paul ont toujours pris soin de la jeune paroisse quand elle manquait de curés.

manquait de curés.

La paroises survivait et se dévelop-pait tranquillement quand il fut ques-tion de chemin de fer. Mais comme la voie ferrée fut construite en dehors des limites, le village en formation autour de l'église fut déciné au profit des agglomérations qu's se formaient autour des gares du chemin de fer.

St-Vincent est demeuré un petit ha-meau avec un magasin, un bureau de poste, une école et un couvent. La pa-roisse est entièrement rurale.

Par ailleurs elle est bien réduite dans son territoire ayant subi bien des mor-cellements pour fonder les paroisses en-vironnantes. Elle ne compte que 50 familles.

Elle a prospéré au cours de ces 50 ans en agriculture, en organisations coopératives, et au point de vue sco-laire. Elle compte plusieurs vocations dont 5 prêtres et huit religieuses.

Dix curés se sont succédés à la di-rection de la paroisse.

Le 9 septembre, on a fêté le cinquan-tenaire de la paroisse avec tout l'éclat que permettent ses modestes moyens. St-Vincent n'aura sans doute jamais de renommée dans l'histoire de cette pro-

VACANCES AU MAROC

Rabat, (CCC) — Dis-huit enfants des cités d'urgence de l'abbé Pierre, sont arrivés au Maroc, où ils passeront trois semaines de vacances dans un camp du Moyen Atlas, sur l'invitation du Prince Moulay Hassas.

\*\*

CONGRES DES OUVRIERS
AGRICOLES CHRETIENS
Luceme, (CCC) — Le Congrès de l'Internationale des ouvriers agricoles chrétiens s'est tenu à Luceme les 5 et 6 septembre. Il a examiné la question de l'admission de nouvelles organisations professionnelles.

ENFANTS PARISIENS EN



par le R.P. Albéric Fréchette, franciscain, Curé actuel de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, Maillardville, Colombie Britannique, Editions "La Survivance", Edmonton, Alberta, Préface de Mgr Joseph Alfred Langlois, Evêque de Valleyfield, P.Q. 1956, 414 pp. prix \$2.50. (Par la poste : \$2.75).

Biographie

Le Lis Marial de la Vallée est la quasiautobiographie de Soeur Marie-Angèle du Sacré-Coeur, Pauvre Clarisse du Monastère Sainte-Claire de Vallépfield, P.O., née Marie-Cora Dumas en 1906 et morte en 1945, en odeur de sainteté, à l'âge de 37 ans. "Un beau livre, couverture bleue, pages très blanches, avec des lis si délicats ... n'est-ce pas là ce que doit être toute notre vie, un volume exquis de blancheur et de beautés Iliales?" (Sr Marie-Angèle.)

# S. Exc. Mgr Alfred Langlois, évêque de Valleyfield

J'avoue que le tout dépasse mes espérances et mes prévisions et répond largement aux voeux de diffusion et d'édification que je formulais en approuvant votre projet de ces derniers mois. Votre héroine dépasse certainement la moyenne contemplatives et je ne serais pas surpris de la voir citée en exemple en tous

# S. Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., Grouard

Cette biographie devrait faire beaucoup de bien aux jeunes filles de notre monde et contribuer à multiplier les vocations religieuses dont on a taut besoin dans nos Congrégations de Soeurs."

S. Exc. Mgr Martin Johnson, Vancouver Je lirai votre livre avec délices et profit spirituel. Je vous félicito de cette entreprise de ses résultats si notables. Votre titre d'Auteur de ce livre ajouten au prestige de votre paroisse et de l'archidiocèse.

# Le Lis Marial de la Vallée se vend aux adresses suivantes:

—R.P. Alberic Fr-chette, o.f.m., 829 Laval Sq., Maillardville, B.C.
—La Librairie française, 10008-1008ème rue, Edmonton, Alberta.
—Les Pauvres Clarisses, SF rue Sainte-Claric, Valleyfield, P.Q.
—Les Pauvres Clarisses, C.P. 464, Sherbrooke, Qué.
—Les Pauvres Clarisses, River-du-Loup, Qué.
—Librairie Saint-François, 2080 Quest, rue Dorchester, Montréal 25, P.Q.
—Librairie Saint-François, 2080 Quest, rue Dorchester, Montréal 25, P.Q.

# ST-JOACHIM

Après avoir passé de bonnes vacan-ces et houreuses de se revoir, les Da-mes de Ste-Anne- se réunissaient, mer-credi dernier, pour leur première as-semblée de la saison.

Le R.P. Aumônier et Mme la Prési-lente souhaitèrent la bienvenue aux cente souhaitèrent la bienvenue aux membre et Mme Turcotte introduisit le R.P. Dion, Franciscuin, qui nous doma une causerie sur les avantages spirituels du Tiers-Ordre, capilqua les règlements et encouragea les danies à en faire partie. Le conférenter fut remercié par Mme A. Kéroack.

Suivit l'assemblée régulière. La se-crétaire fit la lecture du procès-verbal de la demière réunion et la Trésgrière donna le rapport financier.

Mme la Présidente propose une deu xième réception de Dames de Ste-An xièmă réception de Dames de Ste-An-ne pour le 2 février et invite toutes cel-les qui désirent en faire partie de bien vouloir donner leur nom à Mme Moret. Mme LaFlèche frait appel à toutes les personnes de bonne volonté pour l'aide au Centre Marial. Veuillez lui télé-phoner au no 27427.

Un bingo sera aussi organisé pour le 21 octobre en faveur des vocations, qu'on se le dise!

qu'on se le dise!

Les dames voudront prendre note qu'à l'avenir l'assemblée mensuelle de leur congrégation se tiendra après la bénédiction du St Sacrement du p.e.mier Vendredi du mois au lieu du 3e marches.

mercredi.

Le R.P. J. Patoine, rédacteur à "La Survivance" a eu le plaisir d'avoir, la visite de son frère et sa belle-socur, le Dr et Mme L. Patoine, de Montréal, de la convention

Dr et Mme L. Patoine, de Montréal, qui sont venus assister à la convention de l'Association des Médecins qui s'est tenne, dernièrement, à Jasper. Ils se sont rendus à Vancouver, Victoria et au retour au Lac Louise, Bantfi, Jasper et enfin à Edmonton où ils se sont arrêtés quelques jours. — Ils sont retournés dans l'Est enchantés de leur.

retouwnes dans I Est enchantès de leur voyage.

Mme J.-M. Fontaine est partie pour Ottawa où elle visite sa fille avant de se rendre dans la Province de Québec.

M. et Alme François Domâtes, de St-Bonfince, Man, étaient de passage à Edmonton, la senaine demière, en visite chez Mile Blauche Bernier.

Encore cette année Mme André Dé-

Encore cette année Mine André Dé-chène sera cupitaine du Community Chest pour la paroisse St-Joachim. Cest à espérer que plusieurs dames of-friront leurs services de solliciteuses. Mile Marguerite Kéroack est de re-tour d'un voyage à Vancouver où clie était-allèr erconduire sa soeur Marie. Elles ont rendu visité à leur frère, le R.P. A. Kéroack, o.m.í., vicaire à la pa-roisse de Notre-Dame de Futima à Maillardville.

Mme Alfred Tougas partait hier pour Vancouver où elle séjournera quelques vancouver où elle séjournera quelques semaines dans l'intérêt de sa santé. Nous lui souhaitons de se rétablir au plus tôt.

-Ne jette pas le héros de ton àme! Nietzsche

—Un catholique peut très bien se définir: quelqu'un qui prend intelli-gemment part à la Messe. (J. Putz, s.j.)

# Annonces classées

VENDEUR DEMANDE

Vendeur à temps régulier ou partiel Position payante pour un homme am bitieux. Faites rendez-vous en télépho-rant à 4655 ou 85408. Albert's Furni-ture, T.V. and Appliances Ltd., 9676 avenue Jasper, Edmonton.

CHAMBRE ET PENSION

Daine âgée désire chambre et pension dans ûne muison de pension ou
résidence privée où l'on parle français,
à Edmonton. Adresse: Falher, Boite Postale 13

# TERRE A VENDRE

Demi section à vendre pour cause de santé et vieillesse. 260 acres en culture, bien clôturée pour pâturage, etc. 2 bons puits d'eau douce, dont un près de la porcherie et l'autre près de la de la porcherie et l'autre près de la maison qui est bonne et comprend sept appartements. I mille de l'église et de l'école catholiques, du téléphone, du bureau de poste et des magasins, et à un demi-mille du chemin gravellé. L'autobius d'école passe devant la maison. 2 garages, hon poulialler, bonne écurie, 9 graineries. Les animaux et les ma-9 graineries. Les animaux et les ma-chines ne seront pas vendus avec la terre à moins que l'on préfère un peu plus cher pour possèder une ferme tou-te prête à opèrer. Prix de sacrifice pour la ferme. S'adresser à M. John Roske-wich, Breynat, Alta. 6, 24-10

Gratuit logement 2 pièces, utilisation cuisine et bain échange nettoyage et petite lessive. Couple ou dame avec fils 7-10 ans. Tél. 88371, après 6h. p.m.

PROFESSEURS DEMANDES

PROFESSEURS DEMANDES
L'on demande professeurs catholiques
et bilingues pour enseigner les grades
1, II, III anglais — VIII et IX à l'école
ét Vimy — Salaires de la Division. —
Sadresser à M. Emile Laplante, Président de la Commission Scolaire, Vimy,
Alberta.

Mesdames! Mesdemoiselles!

Vous aimerez sans doute avoir vos costumes et robes d'automne faits spécialement pour vous? Adressez-vous à Mme Cousineau, 10026-110e rue, suite 1. Tél. 20628. (Spécialité: robe de marriée, de fille d'homeur et de bal).

# BEAUMONT

La moisson a subi un ralentissemen à cause de la pluie torrentielle bait, jeudi et vendredi dernie

M. et Alme Marc Maltais et leur bé é passaient leur vacance chez M. e Ame Thomas Maltais.

M. Oscar L'Heureux se rendait à Manning pour assister aux funérailles d'un parent: M. Pierre Arcand, autre-fois de Beaumont.

M. et Mme Antony Desaulniers de St-Paul, en visite chez M. et Mme Jos.

Dessulniers,
M. et Mme Ludger Gagnon, d'Ed-monton, accompagnés de Mme Mes-sier, du Poyer Youville à St-Albert, é-taient de passage dimanche dernier.
M. et Mme Rolland Lambert, d'Ed-monton, el leurs enfants visitaient, ain-si que M. et Mme Roné Chalifo.ix, de Devon.

# THERIEN

Dimante.

Dimante. 28 septenbre, la petite paroisse Sainte. Agnès de Thérien était à l'honneur. Tel qu'annoncé la semaine dennière, le Congrès de l'Action rurale eut lieu ici. L'on fut favorisé d'une température idéale malgre les pluies abondantes des jours précédents.

La journée débuta par la messe de Son Excellence notre Evéque. Celui-ci, dans son style toujours si clair et énorgique, adressa des paroles accourageantes aux paroissiens. Après la messe pluseurs visiteurs ainsi que tous les paroissiens se rendirent à la salle pour un cecellent diner. Les membres de l'action rurale se réunirent alors à la salle politique et les joures s'ammérent au bingo et à différents jeux. Après un soucculent souper servi à la salle paroissiale Son Excellence Monseigneur Lussier présida à la clôture du Congrès.

qui sont venus si nombreux ainsi que les organisateurs qui se sont tant dé-voués pour faire de cette journée un beau succès.

Nos sympathies à Mlle Genneviève Gonneville et à sa famille. Geneviève est admise à l'hôpital à Edmonton mais les médecies ne se sont pas encore prononcés sur la gravité de son cas.

# **JOUSSARD**

M. et Mme L. Brassard sont revenu d'un grand voyage d'affaires d'une di zaine de jours dans la Colombie Cana-

zaine de jours dans la Colombie Camdienne.

Le R.P. Desrochers, curé de Giouxville, est venu en visite an présbyère et à la Mis-fou S-Bruno, au cours de la semaine dernière. Il a visité avec 
M. le Curé, les formes des alentours, 
en vue de prendre des informations sur 
la situation fermière à Joussand.

Nous soulhatons la hiervoune à Sr. Marie-Antoinette, cuisitaire pour le 
personnel de notre pesti cevonet au village. Qu'elle trouve beaucoup de 
bonheur parni moss.

Mme Xavier l'Bante et son frère M. Cartier revionent de noter pesti cevonet au 
village. Qu'elle trouve beaucoup de 
bonheur parni moss.

Mme Xavier l'Bante et son frère M. Cartier revionent demeerer à Joussard on ce monent ils sont chez M. Archille Plante.

Le R.P. Sauvé, de la mission St-Bruno, accompagné du R.P. Hogserta M. Lavernec Mathews et M. J. Claveau 
et Mille Margarite se sont arrêvées pour 
visiter des anis à St-Sidore.

Mine T. Churchille Monn) est 
Le rissand.

M. le Curé commence cette semaine

M. le Curé commence cette semaine

. Brassard. M. le Curé commence cette semaine

M. le Cure commence cette servane sa visite paroissiale.

Commençant vendredi passé et tous les vendredis, jusqu'à nouvelle ordre, il il y aura exercise du Chemin de la Croix suivi du service de la Sainte Messe à 4h. de l'après-midi. Profitons de ce service pour attirer sur nous des biens spirituels et prions pour nos défunts.

"Le bon sens le dit..

Si vous envoyez

de l'argent par la poste,

vous courez un véritable risque de le perdre. Pour

avoir l'esprit tranquille, il est beaucoup plus sage

d'envoyer des mandats. Un mandat coûte très peu,

mais vous donne quand même la certitude que votre argent sera en sûreté. Personne ne peut encaisser le

mandat, sauf la personne à qui vous l'envoyez. La

prochaine fois que vous voudrez envoyer de l'ar-

gent, que ce soit \$5 ou \$500, venez nous voir pour

minutes pour les préparer. C'est un de nos nom-

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

breux et utiles services bancaires.

ndat ou une traite. Il suffit de quelques

# FORT KENT

Après avoir pussé la fin des vacancavec leurs parents, nos institutrices:
Mile Thérèse Bouchard est retournée
à Barthead; Mile Jeannine Bourbeau à
i Barthead; Mile Jeannine Bourbeau à
i Barthead; Mile Jeannine Bourbeau à
i Bonnyville, ces deux dernières revenaient d'une belle vacance de deux
mois en Europe, elle ne peuvent pas
décrire toutes les beautés et places inferessantes qu'elles ont pu visiter.

Le 4 septembre notre école ouvrait
ses portes à plus de 325 élèves. Nos
classes se divisent comme suit:

Le 4 septembre notre école ouvrait
ses portes à plus de 325 élèves. Nos
classes se divisent comme suit:

Le d'Eme année, français. S'e Marie
de St-Victoire de Rome; 1e et 2ème
namées, anglais Mme Kopp, Sème années, français Mme Aldeo Cemaire,
déme années, français s'e Marte de Stel'e I e n n e- 3 sième et 4 déme anres, anglais: Mile Cunningham, 5ème
et 6ème années, français Mile Etiennette Lauglois; 5ème et 6ème années,
anglais: Mile Volande Beaupeir, 7ème
année Mile Lucienne Lacombe; 8ème
année: Mme Schommer; pleme année:
Sr Marie de Ste-Veute du S-Coeur;
10ème année: M. Schommer; 1e année: M. Kozak; 12è année: Sr Marie
de Ste-l'aud de Vienne; travail manée: Marie de St-Gérald du SaredSieur Marie de St-Gérald du SaredSieur Marie de St-Gerald du Sared-Coeur; enseignement ménager: Sr Ma-rie de St-Claude de Vienne; travail ma-nuel: M. Paul Poty; musique: Sr St-Mi-chelle.

Le jeune Jean-Marie Lafrar retourné suivre ses études au Collège St-Jean d'Edmonton. Les jeunes Ed-mond Levasseur, Robert Ducharme et Terry Collins sont allés au Convent du Lac-la-Biche.

du Lac-la-Biche.

Dans les derniers jours du mois d'autie ef lut des journées d'études diocésaines pour l'Action catholique sous a présidence de Mgr Lussier, une quinzaine de prêtres et plus de religieuses, de cette partie du diocése, prenaient part à ce mouvement. Nous et-mes le bonbeur d'aussiter à une messe ditte par Monseigneur.

Chez M. Autue C.-.

Chez M. Autue C.-.

Chez M. Autue C.-.

ite par Monseigneur. Chez M. Arthur Croteau eurent la

Chez M. Arthur Croteau eurent he courte visite de lour file Edmond.

M. Rémi Leguerrier, après avoir passe une couple de semaines dans sa famille, et retourné au Fort McMuray où il travaille depuis plusieurs mois. chose imprécue il rescourts, à Edmonton, son fils Robert dans la Marine qui arrivait de Prince-Rupert, en congé pour quelques semaines, ee demier a visité ses soeurs: Fleurette, à Calgary, et Hélène (Mme Farrel) à Edmonton. Robert passe quelquejs oinra avec sa mère avant de retourner à Prince Rupert.

pert.
Ont rendu visite aussi à leurs parents: M. et Mme Lokké, de Whitecourt, (née Machilde), ainsi que leurs
fillettes Yronne et Yvette.
Mme Levite Landry, de Végreville,
yui revenait d'une promenade de deux
mois passés au Madawaska, N.-B., paruri ses parents et amis, est venue passer
quelques semaines avec sa fille. Mme
Willie Levasseur, avant de retourner
chez élle.

Millo Virginie Cyr, garde-malade et sociologiste, qui travaillati dans l'ouest depuis quelques années visitait son oucle et ses tantes: M. et Mme Willie Michaul et Marie Cyr, avant de retourer dans l'Est.

M. Maurice Campeau qui eut la malchauce de se fracturer un pied en sautant de sa machine se remet tranquillement.

ment.
Bon nombre de gens se sont rendus
à la clinique pour l'examen gratuit pour
a tuberculose.
A une réunion tenue jeudi dernier
in preshytère, M. et Mme Jos Fex furent choiss pour représenter notre
artoisse au Congrès du 23 septembre à
l'hérien.

Les travaux à la moisson oui avaient Les travaux à la moisson qui avaient pris leurs activités la senaine dernêre avec des jours de chaleur d'été ont été arrêtés par une pluie torrentielle, vendredit toute la journée. Le bon Dieu en est le Maltre, confions-nous toujours en a divine Providence.

Le 27 août est né à M. et Mme E-mille Bourbeau un fills baptisé le 2 septembre sous les noms de Joseph-

# **JEUNE HOMME DEMANDE**

Jeune homme désireux d'apprendre le métier d'imprimeur Position immédiate et permanente pour jeune homme bien décidé à se créer une situation d'avenir.

Conditions requises: Devra avoir fini au moins le grade X. Etre âgé d'au moins 15 ans.

> S'adresser à: M. le Gérant,

La Survivance

Le 8 septembre est néë, à M. et Mme Joseph Bonin, une fille baptisée le 16 septembre sous les noms de Béntrice-Marie-Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Déry, oncle et tante de

Le 5 septembre est née, à M. et Mine Paul Poty, une fille baptisée le 23 sous les noms de Céline-Rose, Parrain M. Laurent Poty, d'Edmonton, et marrai-ne, Mine Ed. Gray, de Victoria, B.C., oncle et tante de l'enfant.

# SAINT-PAUL

SAINT-PAUL

M. et Mme Meinrad Lapierre, de New-Mestminster, C.C., étaient en visité à St-Paul et Bonny-Ville, dernièrement, chez la parenté et des amis.

Mille Thérèse Roy, maintenant de Vanceuver, vient de complèter son cours de collèues, et elle est venue passer quelque temps dans sa famille.

M. et Mme Romulus Lafond sont revenss d'une visite de près de trois mois chez leur Ille, M. et Mme Roger Bézaire à Torgusy, en Saskatchewan. Ils rapportent des souvenirs d'un été très agréable, entourés de leurs quatre petits cufnats dont un nouven-né.

A l'école, après ces premières semni-nes d'organisation et d'ajustement, le travail de l'année est maintenant bien en marche. Il est question d'élections au Conseil des Etudiants sous peu... et on se prépare. Au personnel enseignant nous avons cette année:

Gr. 1 fr. — Sr Ste-Gatane, n.s.v., sr Gertrude Léw Amie, n.s.v.; ang. — Mme Alfee Rowland. Gr. 2 fr. — Mille Marguerite Johnson, Mille Charlotte Plante. — ang. — Mme Gertrude Léonard, Gr. 3 fr. — Mme Pauline Bédard, Mille Allee Côté. — ang. — Mme Bernard Poltrus. Gr. 4 fr. — Mme Alfee Landry, Mme Marie Pobluran, ang. —

# Les moutons ne sont pas assez couverts

Jusqu'à présent, à l'exception de uelques "loulous" de vieilles dames, n n'avait pensé à vêtir que les hu-

on n'avait pensé à vêtir que les humains.

Dorénavant, les moutons, pourtant placés parmi les plus protégés des animaux, auront, eux aussi, leurs vêtrenents. Des spécialistes de l'élevage des Etats-Unis, viennent de terminer expérience qui semble s'avérer concluante. Un troupeau composé de bêtes du même âge a été divisé en trois parties. La première a conservé sa vêture naturelle. Une pubrérisation à base de maitier plastique a été essayée sur la seconde. Quant à la troisième, elle a reçu une dotation de manteaux de tissus, couvrânt le dos, le ventre et l'arrière-train.

Les moutons "pastifiés" resterant sembalables aux moutons nature tandis que ceux que l'on avait habillés avaient gagné plus de poids en viande que les autres et leur toison contenait deux kilos de poussière en moins.

# Remerciements

Les familles Blanchard, Verstraete et Ouellet désirent remercier cordialement ceux et celles qui leur ont exprimé des condoléances, à l'occasion du décès de Ouellet désirent remercie ceux et celles qui leur or condoléances, à l'occasion Jean-Baptiste Blanchard.

# MORINVILLE

Jeudi dernier, M. Roger Lemelin, au-teur du fameux roman "La Famille Plouffe", ainsi qua sa dame, se ren-adient à Montwille ou fis furent recus par M. et Mine Gerard St-Germain. Er noute la arretérent chez M. et Mane Gérard Rousseau pour y visiter une ferme albertaine, fis furent cinerveillés par les màchines agricoles en usage ici, surtout h'ecumbine" que M. Lemelin conduist p-adant quelques minutes. M. Donat Labonat é vembu sa mai-

surdout la comoine que M. Lemelin conduisit p-adart quelques minintes.

M. Donat Labonté a vendu sa maison à M. Clarence Krauskopf, M. et Mine Labonté ainsi que leur famille quitteront Mortiville prochainement pour aller s'établir sur une terre à Mystery Lake où nos meilleurs voeux de succès les accompagnent.

La semaine dernière, le jeune Robert Found eut un accident qui aurait pa avoir de fâcheuses conséquences. Il mit de la glace artificielle (dry ice) dans une bouteille qu'ensuite il bouchs solidement, quelques instants plus tard la bouteille qu'il tenaît encore, fit explosion et Robert reçut un morcean de vitre qui lui fit une coupure à la joue, n'ecessitant une sonture de cinq points.

Parmi nos visiteurs cette semaine mous remarquons M. et Mme Joseph St-Germain, de Toledo, Ohio, en visite St-Germain, de Toledo, Ohio, en visite de quedques semaines chez Mrne Alice St-Germain.

M. et Mme Fleuribert Lafond, de Dawsom Creek, en vacance d'un mois parmi leurs nombreus parents et amis. Samedi dernier, M. et Mme Dan. MacMillan, de Vancouver et autrefois gérant de la banque floyale de Moriniel, étaite de passage fei et en mrsf-ville, étaient de passage fei et en mrsf-

ville, étaient de passage ici et en profi-tèrent pour saluer quelques amis. Mlle Rose Campeau, garde-malade, de Wadena, Sask, rendait visite à ses cousines: Mmes Ubald Chevalier et

convince Mines Ubald Chevaller et Eigène Charest. El Barber Charest. El Eigène Charest. E

millia Polletier, tombée subitement ma-lade pendant juelle visitait ses parents de la province de Québec, doit revenir par avion accompagnée de sa fille (Esta-belle), Mine R. Arcand, d'Edmonton. Mine Gatten Montpellier est à l'ha-pital depuis quelque temps. M. l'abbé Lucien Robert, dont l'état de santé demande des soins, vient de reafer à un hôpital de la ville. A tous ess malades mous souhaitous un promot

renzere a un hopital de la ville. A tous ces malades nous soudiations un prompt retour à la santé.

Dimanche 23 septembre, M. l'abbé Martineau haptisuit Carmen-Alma-Marie, fille de Donat Bousire et de Rachelle Labonté. Parain et marraine:
M. et Mme Wilfrid Labonté, grandsparents de l'enfant.

# La famille Trapp

La famille Trapp

Montpelier, Vermont, (CCC) — La famille Trapp, de Stowe, Vermont, ne fera plus de tournées de concerts; elle est maintenant incerporée sous le nom de Cor Unum et se propose d'ouvrir une école d'art et de culture générale. Cette famille autrichienne d'artistes réputés a fut la persécution européenne il y a plusieurs années. Mame Maria Trapp a été particulièrement honorée comme mère de Tamée 1986, selon le choix de la Conférence catholique nationale de la vie de famille, aux Etats-Unis.

# Dissipez les mauvaises odeurs

de cuisson, du tabac, etc..., assainissez votre demeure avec l'encens réputé du



# PAPIER D'ARMENIE (PONSOT)

N Bie 35¢ le livret

Bienvenue à toute commande si minime soit-elle.

A. Beaudoin, B.Ph.L., 2089 est, blvd Gouin, Montréal 12, P.Q.

# Postulat des Filles de Jésus

jeunes filles désirant entrer chez les Filles de Jésus, pourront désormais faire leur postulat à Edmonton, sous la direction de Soeur Marie Elizabeth de Jésus.

S'adresser à

Maison Saint-Joseph 8415 - 91e rue, Edmonton, Alberta

# Collège St-Jean

Encore une fois, le six septembre de cette année, nous vimes une scène déjà répétée plusieurs fois au Collège Saint- Jean : la rentrée des élèves.

Il y avait des rires familiers, de vicilles rencontres amicales, et tous les an-ciens semblaient être contents d'être

revenus.

Quant aux nouveaux, il y avait un comité spécial pour les recevoir et les mettre à leur aise. Il y avait des jeuuses de partout à travers l'Alberta, des gars de la Saskatchewan, de la Colombie, et quelques-uns des antres provin-

En tout, il v en cut plus de deur cents qui arrivèrent cette journée-là, je suis certain qu'ils furent tous bie reçus.

Avec le lever du lendemain, à 6h.45, commençait notre première journée collégiale de l'année 1956-57.

Comme on peut s'y attendre, ce fut d'abord un vrai problème pour savoir où l'on devait trouver nos classes. Quelques nouveaux, surtout, semblaient complètement perdus! Mais en peu de temps tous s'accontumèrent à la vie du Collège. Evénements

Evenements

Le 9 septembre, tout le groupe se rendait à White-Mud pour le pique-ni-que traditionnel en l'honneur des Nou-veaux. Le soir, ces derniers présentè-rent un magnifique concert. Félicita-

La Retraite annuelle, pour les Grands

La Retraite annuelle, pour les Grands comme pour les Petits, cut lieu les 15, 16 et 17 septembre. Elle fut clôturée par le pèlerinage à St-Albert. Egadement, le 16 au soir, nous assis-tianes au Pageant présenté à l'Aréna en Phonneur de l'archevèque d'Edmon-ton. Mgr MacDonald.

Mercredi, le 19 septembre, l'équipe de rugby jouait contre la haute-école d'Eastglen. Le Collège perdit par le pointage de 28 - 0. Il ne faut pas oublier que c'était la première partie cette année!

blier que c'était la première partie cette année!

Une journée mémorable

La cueillette des pommes de terre à
Beaumont ... nous l'aurous dans la ménoire longtemps!

C'est anjourd'hui le 20 septembre,
journée très mouvementée pour tous.

L'autobus est maintenant en route,
bondé de collégions. Pendant qu'il file,
on chante gainemet et tous oat hâte
d'arriver à destination: le fameux
champ de 'patates'!

Ti-Jean n'a jamais ramassé de patates
et n'était jamais allé à Beammont ...
Panvre Ti-Jean l'Voici André qui le taquine: "Ilé, la "duce! vas-tu ramasser
des patates, toi aussi? Prends garde de
ne pas l'ércinter : elles sont grosses, je
l'avertis!"

Enfin, l'autobus s'arrête. Le champ
est complètement envahi, non pas par
les 'bétes à patates', mais par une légion de salopottes à quatre puttes et
de manches retroussées.

Vite, on se met au travail. Les chefs

Vite, on se met au travail. Les chefs de groupes voient à leurs hommes et tout fonctionne comme sur des roulettes. Tiens! il est déià midi. Vos iurdiniers

Tiens 1 il est déjà midi. Nos jardiniers improvisés se réunissent autour d'un gros feu pour diner. Les saucissens, à la douzaine, pétillent et se lamentent sur le feu, et tout le monde mange à sa faim.

Après le diner, plusieurs se rendeat au village de Beaumont pour une courtus seite.

te visite.

A 2h. on se reinet au travail, (pas d'arrache-pied, mais d'arrache patates), l'utile de l'en que ces tudercules ne couvent pas sur le champ!

A 4h. la cuellette est presque finie.
"Plus qu'une cinquantaine de poches à charger. Un dernier coup de cocur, les gass!"

Mais Ulmanne, reguese, et la aluie.

Mais Ulmanne, reguese, et la aluie.

les gars [7]
Mais l'homme propose... et la pluie dispose [70h] oh l'regarde donc ees gros magges noirs monter l... à toutes pattes flora vers l'abri [7]
La décision fut prise à l'instant :
Nous ses sommes pau des poules mouil-lées ! Notre souper, aous l'aurons dans la Salle paroisside l'\*
La pluie arriva très vite, en avalan-che. Trop vite même pour certains, car plusieurs prirent une douche anti-pièce, avant celle qu'on prendrait de retour au Collège.

# J. C. Fontaine Entrepreneur de funérailles

Embaumeur

Service d'Amb its - Fleurs

## Salon Funéraire Memento

Tél 16 - Casier postal 275 Bonnyville – Alberta Notre motto: Dignité et Service

# **Routes sanglantes**

Une étude de la Commission Economique des Nations Unies pour l'Europe nous dit que le nombre des accidents de la route a augmenté de 10% de 1953 à 1954. l'enquête a porté sur 13 pays dans lesquêtes es porté sur out fat 33,225 blossées, 1953. 250 blossées, 1954. 250 teurs de motocyclettes arrivent en tête au nombre de plus de 250,000; ils sont suivis des piétons (163,771), ensuite des cyclistes (155,893) et enfin des conducteurs, et passagers d'autos, ca-mions et autocars (135,248). La plupart des accidents ont lien les samedis et dimanches et, détail intéressant, entre 7h. p.m. et 9 h. p.m.

# **Epoux!** Epouses! Soyez forts et vigoureux!

21. Le tormat d'introduction coûte peu. Soyez saget, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacie.

# FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriètaires de

# Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil

et Westmount Shopping Center

# ...... Western Canada Hews

CENTRE pour Magazines de langue

française Tabacs de Québec Confiseries de qualité

10359 avenue Jasper Edmonton (En face de l'hôtel Cécil)

PARTEZ MAINTENANT EN EUROPE **Haye2** DIUS TAIN Air Crédit 10% comptant seulement Deux ans pour payer — rmalités très simples — Intérêt le plus bas ez \$97.00 avec le "Tarif - Excursion" enez votre famille grâce aux réductions spéciales (Jusqu'à \$300.00 par personne NTS -- 73 PAYS -- 236 VILLES **AIR FRANCE** Consultez votre agent de voyage ou AIR FRANCE, 615 ouest, rue Pender, suite 307, Vancouver PAcific 4151.

# **OEIL DE BOIS**

Bonjour! ...Finies les vacances: les fins de semaines à la plage, les lon-gues après-midi à se faire griller, les voyages d'un bont à l'autre du pays et chez nos voisins du Sud!

Les bureaux ont quelque peu perdu de leur poussière. Le corridor, parfois silencieux au cours de l'été, a repris son bourdonnement familier: le pas pressé de celui qui court au travail.

Et la nouvelle saisouradiopronique s'est ôuverte ainsi: résultat d'un travail de plusieurs mois; effort du directeur des programmes, Géridle Lachance. Ce demire s'est penché et repenché sur l'horaire... et après étude approfondie, les programmes succèdent aux programmes, et s'échelonnent aux goût différents des anditieurs. Félicitations Cé-févorts des anditieurs. Félicitations Céférents des auditeurs. Félicitations Gé-ralde, la saison sora un succès !...

La collaboration ne manque pas. D'ailleurs j'ai l'intention de rencontrer D'allleurs fai l'intentioù de rencontrer avec vons, au cours des procluines chroniquesà à venir, plusieurs de ces collaborateurs. Pour le moment, fairments remercier "le deuxième flancur" qui a bien voulu mettre sa plume à ma disposition en me remplaçant au cours des trois dernières semaines... "et si tu vux venir de nouveaut flaner dans ces colonnes, tu sais..." Merci également à l'ami Réginald (Martel) pour sa collaboration. Lui aussi il nous reviendra, c'est d'ailleurs promis.

Roger Drolet s'est improvisé devin : lui c'est l'avenir qu'il considère. Il ai-me l'inédit, la primeur puisque charque matin à Sh.30 il "précéde les événe-ments". L'HOROSCOPE présente un aspect particulier puisque l'amit Roger a en l'heureuse idée de se trouver une collaboraticie: Marie Ferland, charmante épouse de notre ingénieur (Charless et Chuck pour les intimes !)

Les dames et demoiselles sont en bonne santé, et les machines à écrire aussi... "Ca Boum", dirait les quatre de Paris. Et Bernardin Cagnon affiche toujours son large sourire. "Merveillense équipe" a-et-il dit du personnel de votre poste. C'est à l'honneur de tous puisque le gérant a parlé.

Bravo! ... Heureuse sanion radiophonique à tous nos audieurs, et melleurs succès au personnel du poste, de la part de ....

L'Oeil de Bois.

part de . . . . L'Oeil de Bois.

Attention! s'est écrié le Directeur des Programmes. Le changement d'heure dans l'Est du pays nous obligera à transformer quelque peu notre honrie. Nos auditeurs pourront donc apprendre sur nos ondes les changements de dernière heure, en particulier ceux du premier octobre prochain. Ne manquez pas l'émission de Réginal Martel, "BILLET DU SOIR" et vous serez à la page.

la page. Les enfants ont reçu une attention

Les enfants ont reçu une attention spéciale.

L'Oncle Jean est revenu sur les ondes, plus heureux que jamais. Mais quelle surprise tout de même. Actuel-lement il offre à ses petits aunis, une caisse de poumes par senaine... L'Oncle Jean n'a pas de verger, mais il founait la saveur particulière des pommes de la Colombie Britannique. Aussi s'est-il empressé d'en offrir à tous son petit monde! Et dans plusieurs foyers, c'est en dégustant une pomme de la Colombie-Britannique que l'on de los Colombie-Britannique que l'on de coute-Colombie-Britannique que l'on écoute-ra l'émission RADIO P'TITS BOUTS

De plus, CHFA offre à ses petits au-De plus, CHFA oftre a ses petits au-diteurs, deux autres émissions enfanti-res, les samedis matins : à 9 heures : "L'Heure des Jeunes" . . . et à 10 heu-res 30, "TANTE LUCILLE" . . . Une bonne nouvelle au domaine de l'Agrieulture. Les commentaires CO-MINCO, de GRANT MacEWAN, nous

reviendront dimanche le 30 septembre à 12.45 heures. Tout comme l'an der à 12.45 heures. Tout comme l'an dennier, c'est une présentation de la compagnie CONSOLIDATED MINING
AND SMELTING ... L'animateur cette année sera nul autre que Roger Drolet. — Ce dernier présentora de plus
l'emission réservée aux fermiers dans
l'heure du midi, du lundi au vendredi.
Une question indisertée en terminant:
Le poste CHFA prépare certainement
une visite cette année à l'occasion de
son anniversaire. L'an dernier, on se
souvient, les membres du personnel se

son anniversaire. L'an dernier, on se souvient, les membres du personnel se sont rendus à 8:F-aul et Bonnyville pour un spectacle inoubliable. Les an-nées antérieures, le spectacle en ques tion était donné à Edmonton. Et cet-te année?? Il semble que l'Oell de Bois devrait mettre son nez dans cette d'affaire. Nous avons hate de savoir! Où et quand, voilà les deux questions de la semaine.

-La joie réside au plus intime de l'âme; on peut aussi bien la posséder dans une obscure pri-son que dans un palais. Sainte Thérèse de Lisicux

# Le chapelet à CHFA

OCTOBRE 1956

- La famille de M. et Mme Joseph Choquette, Falher.
   La famille de M. Paul Marchand de Mallaig.
   La famille de M. et Mme Jac-ques Sylvestre de Bonnyville.
   Le Tiers Ordre canadien-fran-cais d'Edmonton.

- Le Tiers Ordre canadien-fran-çais d'Edmonton.
   La Paroisse de Guy.
   La famille de M. et Mme Arthur

- vine de St-Albert

  11. Le paroisse St-Emile de Legal.

  12. Le Consoil La Vérendrye des
  Chevaliers de Colomb.

  13. L'Armée Bleue, Mme R. Sévi-

- gny.

  15. La famille de M. et Mine Eugene Trottier Edmonton.

  16. Les familles de M. Willie Michaud et Georges Ducharme, Fort Kent.

  17. La famille de M. et Mine Royal.

  Chemustra de Falber.
- 17. La tamille de M. et Mme Royal Choquette de Falher. 18. La famille de M. et Mme Hector Brosseau de St-Paul. 19. La Compagnie de Gas de Bon-nyville. 20. La paroisse St-Vital de Beau-mont. 22. M. Paul-Emile Brochu de Mo-

- 23. Les familles de Louis-Joseph La-berge et Jean St-Arnaud, Gi-rouxville.

  24. La paroisse St-Edmond de Cal-

- der.

  24. La paronse steumana de der.
  der.

  25. La famille de M. et Mme Joseph St-Martin, Edmonton.

  26. La famille de M. et Mme Lionel Tellier, Edmonton.

  27. M. l'abbb J.-H. Garnier et Mille Clairo Garnier, de Vêgreville.

  29. La famille de M. et Mme Irénée Préfontaine d'Edmonton.

  30. La paroisse St-Louis de Bonny-ville.
- ville. 31. La paroisse St-Emile de Legal.
- N.B. Dorénavant, la récitation du chapelet passera à 6h.45 tous les journes.

# "A mon avis"

La populaire émission "A mon avis" La populaire émission "A mon avis" reviendra sur nos ondes cette année à compter de lundi le ler octobre. La compagnie SUNDANCE MINE présentera Lionel Tellier, avocat, les lundis, mercrodis et vendredis tandis que M. Bernard Tremblay vous reviendra les mardis et jeudis avec les hommages de la compagnie IMPERIAL LUMBER.

## Une Conférence catholique internationale des mines

Luxembourg. (CCC) - L'Institut ca-Luxembourg. (CCC) — L'Institut can-holique international d'Etudes socia-les, d'entente avec la Commission in-ternationale catholique des migrations, organisera, du 2 au 15 décembre, à Luxembourg, dans le cadre de la Com-munauté européenne charbon-acier, u-ne conférence internationale sur les problèmes unitiers. On annonce la parricipation de représentants de la Belgi-que, de la France, de l'Allemagne, d'I-talie, du Luxembourg et des Pays-Bas.



Voici un joli ensemble composé de parties indépendantes qui peuvent former des combinaisons agréables. Les deux parties exposées ici soné la blouse et la jupe, et l'on peut y adjoinére des shorts et un blosson à manches longues dans la même tout de la composition de la composition

Un autre succès



Pour la deuxième année consécutive, Mille Marie-Claire Turgeon a obtenu la bourse de chart donnée par CHFA. C'est ce que vient d'annoncer 'The Vestern Board of Music'', en publiant le résultat des examens. — Marie-Claire s'est classée la première de son grade (V) pour toute la Province, ce qui lui mérite la médaille d'or de la Province. — Fille de M. et Mme Noël Turgeon, de la paroisse de l'Immaculée-Concep-tion. Marie-Claire étudie au Couvent tion, Marie-Claire étudie au Couvent de l'Assomption. Pas de doute que ses succès, elle les doit en grande partie à succes, elle les doit en grande partie à sa maîtresse de chant, le Révérende Soeur Eustelle du Saint-Sacrement, qui a dirigé, avec un art consommé, la cho-rale du Couvent de l'Assomption, di-manche soir dernier, lors des fêtes de Mgr l'Archevêque. — Nos félicitations à Marie-Claire.

# LEGAL

Nous apprenions la triste nouvelle, vendradi soir dernier, du décès accidentel de M. Cléophas Boisvert, 1gé de 37 ans. Il laisse comme survivants : son épouse, six enfants, Denise, Madeline, Vertle, Elaine, Luarier et Léonard; trois soeurs, dont Mme Ladislas Messier de Legal, Mme Adrien Demers d'Edmonton, et Mme Kenneth Hochenbury de Sioux City, E.-U; aussis son père et sa mère M. et Mme Demis Boisvert. Les prières pour le repos de son ame furent récitées au salon Comely-MéKinley dimanche appresendi à 4 heures et la messe des funérailles fut chantée en l'égites Stelle de Logal, lundi matin, par M. le près-midi à 4 houres et la messe des funérailles fut chantée en l'églies St-Emile de Legal, lundi matin, par M. le curé assisté de M. l'abbé Desjardins, vicaire et de M. l'abbé Martineau, vicaire et de M. l'abbé Martineau, vicaire è Morimville. Les porteurs furent les suivants: Pierre Boisvert, Normand Boisvert, Rolland Demers, Cléophas Cyr, Maurice Demers, et Armand Demers. L'enterrement eut lieu dans le cimetière local. Les membres de la famille désirent demercier très sincèrement les parents et amis de leurs condoléances et offrandes de messes. Samedi derarier avait lieu à Morinville une assemblée d'organisation de la JEC où plus d'une centaine d'êtts-diants et étudiantes des écoles de Morinville, Legal, Vimy, Picardville, et Plaumondon se réunirent pour l'occasion. Nous espèrons que l'organisation locale dans chaque école sera possible dans un avenir prochain.

M. Joseph L'Heureux se rendait à la fin de la semanta defriére en compagné de ses frères et soeurs à Manning pour assière aux fenérails d'un cous

gnie de ses frères et soeurs à Manning pour assister aux funérailles d'un cou-

vention des pretres du doyenne de Westlock.

On nous rapporte que M. Rodrigue Roy est à l'hôpital d'Edinonton depuis la fin de la semaine dernière.

Malgré le retart causé par le mauvais temps de ces jours dernière, les battages avancent assez rapidement dans notre district; nous espérons pouvoir jouir de quelques senaines de beau temps pour terminer ces travaux.

L'abbé Ketchen et son vicatie l'abbé. Carrière étaient de passage à l'occasion des funérailles de M. Cléophas Boisvert. M. l'abbé Claude Declamplain est aussi de passage dans sa famille cette semaine.

# NORMANDEAU

MORMANDEAU

M. et Mine Louis Bérubé, leur fille
Alma et leur beau-fills M. Karl Johanson
visitèrent plusieurs amis à Normandeau.
M. Léo Lamoureux est en train de
construire une jolie petite maison. Lui
et sa femme sont aussi les heureux parents d'une petite fille, Jeannine depuis
le mois de juin.
M. Ulrie Hébert est rovenu de l'hôpital en assez bonne santé.
Mine Jacques Parent visita sa socur,
Mine Eugène Turgeon, dernièrement.
Les classes sont commencées à Normandeau. L'école Irène est sous la
direction de Mine Louis Turgeon et
l'école stre-Cécile est sous la direction
de M. P. Durocher.
C'est avec regret que les paroissiens
de Normandeau apprirent les nouvelles de la mort de l'abbé Normandeau Les paroissiens
de Normandeau sont de l'abbé Normandeau Les paroissiens
de Normandeau se sentainet donné le nom à la paroisse.
M. et Mem W. Bazinet s'en vont demeurer à Edmonton.
M. David Lamoureux et sa fille. Laument de l'abbé neur de l'en et ainsi donné le nom à la paroisse.
M. et Mem W. Bazinet s'en vont de-

M. et Mme W. Bazinet s'en vont de-neuere à Edmonton.

M. David Lamoureux et sa fille, Lai-rette ont fait un voyage en Colombie-Canadieme récemment.

Mile Judiette Richard est retournée enseigner la classe à Mallaig.

Mile Ceorgette Durocher est partie à Nicolet suivre un cours d'institutrice.

M. Claude Durocher fits on départ pour le collège St-Jean, dernièrement.

M. et Mme Laurent Tiracen sont

M. et Mme Laurent Turgeon sont les heureux parents d'un petit garçon, né le 13 septembre.

# **PICARDVILLE**

Des assemblées se poursuivent clua-que semaine de 8h.15 jusqu'à 9h.30, dans l'intention d'établir l'Action rura-le catholique dans la parsies. Ces as-semblées sous forme d'étude, devront intéresser les purioissiens, ceuv-ci se-ront divisés en trois groupes, les gens d'âge moyen, la jeuneses agricole pour jeunes qui ne sont plus aux écoles, et la jeunesse scolaire. Tous se rendront plus nombreux quand les travaux des champs seront terminés: celles-ci se tiennent soit au presbytère, soit à un proyer déterminé. Nes écoles ont eu l'heureuse surpri-se d'une visité de leur ancien évêque se d'une visité de leur ancien évêque

Nes écoles ont eu l'heureuse supris-se d'une visite de leur ancien évêque dans la personne de Mgr Maurice Beau-doux.

Notre curé Mgr S. Loranger ira rem-placer à St-Paul Mgr Philippe Lussier qui doit aller à Rome vers le commen-cement du mois d'octobre. Nous pris-rons pour notre évêque afin que ce voyage "Ad Limina" que tout évêque doit faire buse se fan aus estit béni doit faire buse se fan aus estit béni faire tous, les cing ans soit béni du Seigneur.
L'abbé Tardif remplacera Mgr Lorangor ici pour le temps de son absen-

La température n'est pas des plus favorables à la moisson aujourd'hui pluie et vent froid qui retardera beau-coup les travaux.

# Foyer Youville

Mme Wilfrid Mounier est allée pas-Mme Wilfrid Meunier est allée passerque quelque temps avec ses enfants à la Rivière-la-Paix, chez Mme René Chamberland, M. George Meunier et Mme Rosi Lapointe.

Mme Rosa Lapointe.

Mine Marcil et Mme Boisvert sont en bonne voie de guérison, après quelques jours de repos, elle ont eu une affluence de visiteurs.

Mme Loriau avait la visite de son petit-fils, Lucien L., et ses joils petitis-enfants, dimanche dermiers.

Mme Sheahan, qui est nouvellement arrivée de St-Paul, recevait à un thé pour les dames Hughy et Hurtubise, il y a quelque temps.

M. Laïc Ostigny se porte très bien et aime beaucoup son foyer ici, il avait la visite de ses enfants, dimanche dernier.

Mme Cécile Pagé, ainsi que M. et Mme D. Edmonton, d'Edmonton visitaient leurs parents: M. et Mme R. Hurtubise, dimanche dernier.

Félicitations de M. et Mme Hurtubi-se à M. et Mme Bill Duban, du Lac-Ia-Biche, à l'occasion du mariage de leur fille, Sonia à M. Paul Bouvier, maître de poste de cet endroit.

## Découverte sous un champ des ruines d'une basilique

d'une basilique

Rome. (CCC) — Les ruines d'une grande basilique du quatrième siècle ont été découvertes de façon fortuite sous un champ de tonates. L'on croit qu'il s'agisse de la Basilique de Steagnès. Ainsi, celle de Bonre nos serait pas la première église qui ait été dédite à la sainte. Il ya plusieurs mos l'architecte Raffaele Perotit travaillait à la reficction du massolée de Ste-Agnès. A'en de la Basilique de Ste-Agnès. A'en de la Basilique de Ste-Agnès. A'en de la remarqué une chambre plus potitue, attreuante à l'édifice. dont les poutres étaient beaucump plus minec. Il s'agirait du tombeau d'un saint, peut-ètre de Ste-Agnès. Cette construction datterait de 38° à 53° de notre ère. Les fouilles se poursuites SOCIAI.

# LE CATHOLICISME SOCIAL EN AUSTRALIE

EN AUSTRALIE
Sydney, (CCC) — La première semaine d'études chrétiennes sociales
d'Australie s'est ouverte à l'université
e Melbourne, par un exposé de Son
Exc. Mgr Romolo Curboni, Délégué
apostolique, qui a parlé sur le thème:
"L'influence du Christianisme sur la
société."

# Suppression des célébrations extérieures de certaines fêtes

Ottawa, (CCC) — Les solemités extérieures de certaines fêtes religieuses cesseront. Selon la décision des archevêgues et évêques de la province cirile de Québec et nonfreuix décrets de la Sacrée Congrégation des Rites, toutes les solemités extérieures que l'on célébrait ordinaisement le dimanne dans l'octave de la ment le dimanche dans l'octave de la fête, sont désormais supprimées, à l'exception des quatre suivantes: F Dieu, fête du Sacré-Coeur, fête l'Assomption, fête titulaire de cha

# SAINT-VINCENT

1956 marque la cinquantième année depuis l'arrivée des premiers colons et des premiers missionnaires. La celébration de cet anniversaire a été fètée le dimanche 9 septembre.

dimanche 9 septembre.

A dix heures 30, les cloches cardi-lonaient pour l'entrée solennelle à l'é-glise de Son Excellence, Monsegmeur Philippe Lussier, C.Ss.R., qui pontifia assisté des jeunes préres, enfants de la paroisse et du R.P. Et. Bernet-Rollan-de, o.m.i., représentant du R.P. Provin-cial Convertion. de, o.m.i., représentant du R.P. Provin-cial Guy Michaud.

L'église était entièrement remplie toutes les paroisses environnantes; l'A C.F.A. était représentée par M. André Déchène. L'abbé Jules Laberge donna le sermon profond de sentiments et ma-gnifique d'expression.

gmifique d'expression.

A la sortie de la messe pontificale, un grand banquet attendait la foule des invités et des paroissiens à la salle pa-roissiale. On voyatt à la table d'hom-neur, un găteau magistral, reproduction de l'église actuelle, et magnifiquem-mt décoré par les doigts habiles de la Ré-érrende Soeur Marie-Alphopse, a.s.v.

A trois heures, toutes les autos s'ali-gnaient pour se rendre à la Butte-à-Malo, site de la première chapelle qui est à trois milles de l'emplacement ac-tuel de l'église. On v avait érirée une

est à trois milles de l'emplacement ac-tuel de l'église. On y avait érigi une croix de fer portant les dates de 1906-1956. La bénédiction solemnelle a été dounée par Son Excellence Monsei-gueur Lussier. L'instruction de circons-tance fut faite par le R.P. Ludovie La-rose, o.m.i., ancien missionnaire, qui exprima en termes éloquents la fei et le courage des pionniers. Bien des lar-mes ont coulé au cours de son all'acu-tion. Sous la direction de la Rév. Socur Anne-du-Carnel, a.s.v. la chorale rention. Sois la direction de la Rev. Seeur Anne-du-Carmel, a.s.v., la chorale ren-dit avec àme et perfection une cantate à St-Vancant. Cette même chorale et leur directrice fit les frais du chant tout au long de la journée.

Après le banquet du soir, il y eut bénédiction solennelle du Très S. Sa-crement et procession à la grotte en récitant le chapelet.

récitant le chapelet.

La journée se terminait par une séance où un drame social d'actualité fut
joué avec grand naturel. Le cham CH!
QU'ON EST BIEN CHEZ NOUS en
teit le point final. Son Excellence prit
la parole pour féliciter la paroisse et
ui rappeler Jection de grâces qu'elle
avait à rendre dans la circonstance et
foi, à su vie morale et à est raditions.

Pair Son Escellen à siè de siè de disconsissement
pair de l'actualité de l'actualité de l'actualité
pair le l'actualité de l'actualité
pair le l'actualité de l'actualité
pair l'actualité de l'actualité
pair l'actualité de l'actualité
pair l'actualité de l'actualité
par l'actualité
par l'actualité de l'actualité
par l'actualité
p

Puis Son Excellence mis le couteau au gâteau qui fut partagé entre tous les assistants pour le goûter en famille. Une température idéale qui dura du samedi au mardi permit de célébrer le cuirturateurie naue hivis et estifectuele.

samedi au mardi pennit de célébrer le ciniquantenaire avec brio et satisfaction. Tout arriva à point et pour le mieux. Nous exprimons notre reconnaissance à Son Excellence Monseigner Lussier pour sa présence, ainsi qu'à tous noi giunes prétres, aux autres membres du clergé, à toutes les communautés de legiguess, à nos anciens paroissiens, aux autres invités et à tous ceux qui ont pris part aux activités des préparatifs et du service de la journée et d'une manière générale à tous exce qui ont contribué à faire de la célébration du cinquantenaire un véritable succès. véritable succès. Lorganne Hissateur



Ecoutez l'émission

"JE VOUS AI TANT AIME" présentée

les lundi, mercredi et vendredi avec les hommages de la Compagnie

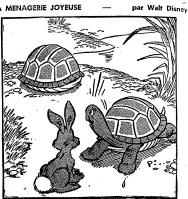
ROBIN HOOD FLOUR MILLS C.H.F.A.

680 Kilocycles

5,000 Watts

"La Voix Française de l'Alberta"

# LA MENAGERIE JOYEUSE



"Oh, Auguste? Il ne s'intéresse absolument pas à ce qui se passe au dehors!"

En 8 années, les catastrophes aériennes ont causé la mort de 1,308 personnes, soit une moyenne de 164 par ans. Peut-on réellement préférer le "plandre des vaches" à la navigation aérienne ?

Washington. (CCC) — Selon des sta-tistiques officielles, en 1955. 139,333 personnes se sont converties au culto-licisme aux Etats-Unis, en Alaska et à Hawaï, soit, 2,023 de plus que l'amée précédente.

A table

Environ 60 pour cent de nos en-fants apportent un lunch à l'école. On s'imagine généralement qu'ils en mangent tout le contenu jus-qu'à la dernière bouchée. Mais tel n'est pas le cas, paraît-il. Si l'on interroge habilement l'en-fant, ou si l'on cause avec ses pro-fesseurs. On amprendra parfois

n'est pas le cas, paraît-il.
Si l'on interroge habilement l'enfant, ou si l'on cause avec ses professeurs, on apprendra parfois pour quel motif. Et si l'on veus professeurs, on apprendra n'a qu'à se préparer pour soit ou l'unch identiques se convaincre on n'a qu'à se préparer pour soit ou l'unch identiques de convaincre on n'a qu'à se préparer pour soit ou l'unch identiques qu'on le trouve sans attrait, tros qu'on le trouve sans attrait, tros ecc ou monotone, car on commet généralement l'erreur de régéter se mêmes menus. La boite à lunch a sussi son importance. Souvent est met sa supétissante, comme celle ne sent pas prés appétissante, comme celle ne sent pas très bon. Et puis, il y a d'autres détails. On donne parfois du pain dont la croûte est trop dure, par exemple.

On ne doit pas utiliser de restour préparer le lunch des enfants. Et il ne faut pas se fier au hasand: trop dure, par exemple.
Et il ne faut pas se fier au hasand: voyance, tout autant que les autres repas. Et quand on fait ses achats au magasin, on doit prévoir ce qui entrera dans la boite à lunch des écoliers tout aussi bien que dans le réfrigérateur ou l'armoire de la cuisine.

Onne de la cuisine.

Onne de la cuisine.

Comprendre des cardises, on doit enlever la croûte, dans la majorité des cas.

Cest là la base d'un bon repas riche en protéines. Il faut y joindre, dans la majorité des cas contes ou du concombre, une tomate et un peu de la litue pommée. Ajoutez une soupe chaudé ou du lait froid s'il n'y en a pas en met à l'eccle dans une bouteille thermos. Enfin, un dessert, géfeau ou baseuit, et un fruit.

LE DINER DE DEMAIN Crème de tomate.

LE DINER DE DEMAIN Crème de tomate Steak latin-américain Salade de laitue et concombre Blé d'Inde en épis Bette poirée Gélatine aux raisins verts Biscuits à thé Biscuits à thé
Café ou thé chaud ou glacé
Lait

Toutes les mesures sont données ases. Recettes pour servir de 4 à Steak latin-américain : Comman

Steak latin-américain: Commander 2 livres de steak dans la ronde ou la surlonge. S'Il s'agit de la ronde, le rendre plus tendre, ou le "délicatiser" comme on dit.
Frotter le steak des deux côtés avec 45 cuillerée à thé de sel d'oignon et 1½ cuillerée de sel ordinaire. Fendiller le gras des côtés. Faire rôtir à 3 pouces du feu. Tourner une fois avec les pincettes; arroser de 2 cuillerées à soupe de beurre fondu.
Pour un staak estimant, stâts 10.

à soupe de beurre fondu.

Pour un steak saignant, rôtir 10
minutes; bien cuit, 12 minutes.
Gédatine aux raisins verts: Lacer ¼ livre de raisins verts sans
noyaux; diviser dans six coupes à
cossetarde. Préparer un paquet de
gélatine de vitamine C. Réfrigérer
durant ¼ heure. Verser sur les
raisins. Réfrigérer 3 heures ou jusqu'à termeté. Servir avec une saucut de la certain de la certain

\* \* \* Nampula, Afrique. (CCC) — La ville Nampula, au Mozambique, est la de Nampula, Arrique (CCC) — La ville de Nampula, au Mozambique, est la première ville du monde qui porte l'i-mage de la Vierge de Fatima dans ses



Le ministère des Travaux publics revervan au bureau du sorcétaire. Jusqu'à trois extra au bureau du sorcétaire. Jusqu'à trois extra au bureau du sorcétaire. Jusqu'à trois extra de la commandation de soumissions achetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR ECLAI-BECINA (SASE),"

On peut prendre connistasance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénêur en charge. 30é, éditie London, Sakatoon (Sask), ainsi qu'au bureau autiliaire du ministère des Travaux publics, pice 35.

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnemen sous forme d'un chéque et de la commandation de la spécific de la commandation de la confidence de soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnemen sous forme d'un chéque de la confidence de la co

par le ministère du sur son equivaient de trabulle des conditions qu'il y sont trabulle de sonditions qu'il y sont trabulle de la prachitecte en ché, ou par l'entremise du bureau de l'architecte en ché, ou par l'entremise du bureau de l'architecte en ché, ou par l'entremise du bureau de l'architecte en ché, ou par l'entremise du bureau de l'architecte en ché, ou par l'entremise du bureau du fonctionnaire en charge. 300, édifice London, Saskatoon sour réception d'un dépôt au montant de \$10.00, sous forme d'un chéque bancaire été out d'un mandal-poste établi au nom DU REDEVEUR CENERAL DU CANDA. Ce dépôt sera remis au déposant des que les bleus et le devis seront retournés en un mois après le daté, fibér pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis nes sont pas retournés dans ce déid. le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse si aucune des soumissions. Directeur des services administratifs escrétaire.

Ministère des Travaux publics. Ottawa, le 12 septembre 1956.

Ottawa, le 12 septembre 1956.

Le ministre des Travutus publica recevera, au bureau du secrétaire, lusqu'à tross de la commente de l'Est), le MERGREDI, IT OOTOBRE 1956, des soumissions enchetées, aires des soumissions enchetées, aires est l'envelope des soumissions enchetées, aires l'envelope des soumissions enchetées, aire l'envelope des soumissions enchetées, aire l'envelope de l'Est, le MERGREDI, IT OOTOBRE 1956, CADERE D'HYDRAUTONS, WHITZEIGNES (CADERE D'HYDRAUTONS, WHITZEIGNES (CADERE D'HYDRAUTONS). ON peut prendre connissance des plans enchet du ministère des Travaux publics, contra l'envelope de l'envelo

On ne tiendra compte que des soumis-tions auxquelles est annexé un dépôt de

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépot de
cuutionnement sous forme d'un chesses
sions auxquelles est annexé un dépot de
cuutionnement sous forme d'un chesses
sions auxquelles est annexé un service de
cuit de la Commandation, comme il et spécie
de la Commandation, comme il et spécie
de la Commandation de la commandation de
par le ministère ou sur son dequirient et
en conformité des conditions qui y sont
Le ministère ou sur son dequirient et
en conformité des conditions qui y sont
Le ministère fournirs, par l'entremise
du bureau de l'ingénieur en chef (P. &
Le jou par l'entremise du soussigné, ou
par l'entremise du bureau de l'ingénieur
par l'entremis du déposant des que
les bleus et le devis serons retournés en
les depos serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés en
les depos serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés en
les depos serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés en
les depos serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés en
les depos serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés en
les depos serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés en de
les bleus et le devis serons retournés



Falher

# **COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX**

Un beau dimanche.

C'est dimanche après-midi! Tout à l'heure, à la fin du diner, le collège résonnait de cris, de sifflements, de bruits ... tellement qu'on aurait pri entendre cela de partout! Soudain le silence envaluit la maison, un silence profond, un silence d'éternité. ... Plus de ces manifestations enfantines, plus de ces rires joyeux et exagérés... le silence est quasi complet, seul le bourdonnement des moteurs à la saile des fournaisses...

Mais que s'est-îl passé? Une bombe atomique en serait-il la cuave? Ahl nonl Le collège est tout aussi solide qu'au-parwant; toutes les briques. les unes sur les autres, n'ont pas été dérangées. Le feu n'est pas pris onn plus... notaue pas dans les paniers débordants qui sont prés' dés grosses fournaises en contraite de la collège en se sont pas esquivis... Ils sont tout prés' des grosses fournaises en contraite en contraite en contraite de discipline, vers les et au collège, mais pour ailer prendre la voie ferrée. En effet, tous ensemble, nous nous rendons à pied au village de Donnelly pour assister à la grande joute de... goure! I Non! Non! excuses-noi! l'à la partie de balle-au-camp. Voyons, nons in 'avons pas pris tellement de temps à nous rendre la-bas pour y arriver à la saison du hockey!! Il

pour y arriver à la saison du hockey III.

Le même après-midi, les Frères du collège venaient aous chercher en camion pour aller prendre un souper champètre à l'ancienne ferme du collège. Ceux qui n'avaient jamais eu l'occasion de voir des "weiners". ils l'ont eue l'on les a dévorées comme le loup dévore la brebis, ou comune le sorcier mange les petits enfants maussades. De cela, il n'y en a pas iel l'ass de maussades pas de sorcier non plus l'Notre retraite annuelle.

Nardi soir, nous nouis lancions dans le sérieux. Plus de farce l'Il s'agissait de commencer la grande tertaite annuelle,

commencer la grande retrate annuelle, avec un prédicateur tout à fait expéri-menté. Tout le monde la bien aimé. Il mois a récliement fait comprendre que la religion n'est pas un quélque chose de superflu pour nous aider dans la vic, mais au contaire, quelque chose d'importance majaure, même plus que cela, c'êst e qui doit passer avant bout le raste. Pendant deux jours, nous avons nais les classes de côté pour nous occuper particuliferement de notre âme et de notre avecuir, Il est bon de pouvoir se sentir plus prise de son Créateur... là dans la chapelle, devant le Tabernacle, à genora vavec cours qu'ou nime... n'estcommencer la grande retraite annuelle

dans la chapelle, devant le Tabernacle, à genoux avec eux qu'on nime... n'est-ce pas divia de causer ainsi avec son Dieu? De sentir son coeur uni à Celui qui est mort pour nous tous...

A titre de chroniqueur et au nom de tou les élèves, je remercie blen sin-cèrement le Révérend Père Fournier

cérement le Révérénd Père Fournier d'Avoir accept de venir nous précher cette retraite pendant laquelle il nous l'aite pendant laquelle il nous l'aite de bien. Comme vons nous l'aviez demandé, cher Père Fournier, plusieurs d'entre nous avons rédigé un cahier de retraite. Durant l'année, en calier de retraite. Durant l'année, en cisant ces ligues, nous nous rappelerons de vous et de vos et de vos conseils si riches et si sacred'haute.

rons de vous ci de vos conseils si riches et si sacardonus.

Le Relève Albertaine.

Un bon Père a devant lui à sa chambre un tas de petites feuilles de papier...
il en prend un: OU1, un autre ; OU1.
Claque papier a un nom et es fameux
OUI. Il semble donc qu'on veut se rende à la demande du Pèrel Ce OUI répond à la question: "Voulez-vous faire partie de notre mouvement LA RÈLEVE ALBERTAINE?" Le grande

majorité de nos gars semblent vouloir devenir membres de La Relève. Tant mieux! Parmi ces membres, nous choistons un bon comité pour le collège. Cela veut donc dire qu'un beau groupe du collège pourra se rendre au grand Congrès amuel qui aura lieu à Ed-Congres amuset qui aura heu a Led-montum en octobre prochain. Les an-ciens de la Relève ont bien laîte de rencontre leurs frères et socurs! D'ici peu, les nouveaux comités du, collège et de l'école de Falher seront formés. Les demiers venus. Dans la solle d'étude, samedi matin le 22, le Père Frigon, avec l'aide de undoussers convenerable uns cons-

12. Le Pere Frigon, aver Taled de quelques gars, commençait une construction. Il s'agissait d'ouvir fes boites et d'es sortir des pattess, ensuite ouvir d'autres hoites et en sortir des corps!!!

"Dites-moi pas qu'ils vont se mettre à construire de nouveaux collégens?" me dites-vons? Als 1 pour l'amour, ne recommencez pas avere sos illistraes it des nouveaux pupitres. Maintenant derrière la salle d'étude, trois rangées d'organelleur. Se tiennent lérement debont, regardant les autres "vieux" avec déclain. Ils ont un per urison... car ces nouveaux pupitres ont un beau "visage" blane!

Normand Fontaine



HUBERT

"I'm'en vais en haut, nettoyer le grenier!"

-La joie est d'essence morale; e n'est pas le bien-ètre qui la onne, mais l'âme qui la produit. Mgr d'Hulst

"Esquimaux" et "Alouettes", favoris vers la coupe Grev. le 24 novembre prochain.

Par Charlie Daoust, de "Hebdo-Revue"

La fièvre du football sévit d'un océan à l'autre au Canada. Elle connaîtra son paraysme de 1956 le samedii 24 novembre au "Varsty Stadhum" de To-rond, oprès le match-record de novembre dernier à Vancouver, Au début de la ouzième saison d'après-guerre, la plupart des esperis prétinaient une classique de la couple Grey entre les Esquinaux d'Edunotton, champions depuis maux d'Edunotton, champions depuis maux d'Edmonton, champions depuis 1954 avec leur stratégie de "belly se-ries" sous "Pop" Ivy, et les Alouettes de Montréal avec l'attaque aérienne de Samuel Etcheverry sous "Peahead" Walker.

Walker.

Campte tenu des budgets des neuf elubs majeurs, des ligues seniors, intermédiaires, interseolastiques et juniors le football canadien représente une entreprise financière de dis millions de dollars au bas mot. A lui seul, le contrat de télévision des joutes du "Big Fou" ou union interprovinciale de l'Est coûte \$950.000 à la brasserie Dies de la contrat de l'est coûte \$950.000 à la brasserie Dies de l'est coûte \$950.000 à la brasserie de l'Est coûte \$950.000 à la brasserie de l'est coûte sous de les contrats de l'est coûte sous de les contrats de l'est coûte sous de l'est d

They from ou union interprovences de l'Est conité es \$50,000 à la brasserie Dow. Apontez à cela les autres frais de L.V., de radio, de cinéma et les budgets des clubs majeurs (environ \$50,000 par équipe) et vous constates l'importance financière du football comme part et spectere quart, les Alouettes ont dépensé une cinquamtaine de mille doitant de l'environ de l'environne de l'

métropole.

Comme nous l'avouait récemment
Bill (Allo! Allo! Les Sports!) Brosseau:
"Qui aurait pu rêver à cela dans notre
temps (avant la guerre)? Des foules en

délire de 25,000 fervents de football à Montréal?"

à Montréal?"
Les rédacteurs et commentateurs sportifs de Montréal ne le cèdent en rien dans ce donnaine aux meilleurs de Toronto, Winnipeg, Calgary et New-York, Pierre Pouds, Marc Pilon, Robert Desjardins, Gérald Renaud de la TV, Charles Mayer, Thon, Jean Barrette, Phil et Jean Séguin, pour ne nonmer à la bite nue quodusessus acquites de la TV. la hâte que quelques-uns, appuient les solides efforts de Michel Norman-din muintenant vice-président des A-louettes, et Fernand Labrosse, brillaut directeur de la publicité à la brasserie Dow, après avoir gagné ses lettes au football et dans le jou

L'EVOLUTION DU FOOTBALL

LEVOLUTION DU FOOTBALL.

Le "Big Four" posside maintenant son commissaire de foot-laul dans le juge Allan Fraser, d'Ottawa. Par une heureuse coincidence, MM, James P. McCaffrey et D. Wes Brown, respectivement président et accrédiarte-tisorier de l'Est, sont d'Ottawa. Ensemble, ils possèdent plus de 100 ans d'expérience pratique dans le football. Ils out ce sport grandir, changer la culotte pour le pautalon. Non pas que les autiètes des amées "20 n'étaient pas aussi courageux et brillant que nos contemporains, mais c'est un peu comme le luckey caréné des champions de Toe Blake comparativement au jeu Toe Blake comparativement au jeu scientifique des clubs de la vicille Nationale avec un ou deux substituts.

tionale avec un ou deux substituts.
Précision électronique du jou, attaques-surprise, contre-offensives palpitantes, bombardements aéricus entremêtés au roulement des chars d'assaut. et à l'infiltration des fantassins, le football de 1956 est un Biltz scientifique, éblouissant, passionnant à l'extrême, Jadis introduit aux Ettat-Unis par nos collégiens, le football américain a roullus de nous en avons empoute les évolué et nous en avons emprunté les aspects les plus intéressants de sorte que le jeu que nous voyons mainte-nant sera probablement copié une fois de plus sur nos voisins du Sud.

de puis sur nos voisns du Sud.
Les provinces Maritimes laissent le
rugger pour notre football. Dans la
province de Québec, le sport américani-,
és es joue à Hull, aux Trois-Rivières, à
Sherbrooke et même à Québec en plus
de son ardent foyer de toujours, Mont-

Eddy McLeod est joueur-instructeur Eddy McLeod est joueur-instructeur des Braves des Trois-Rivières dans la . Q.R.F.U., qui comprend les Flyers de la Rive (Lakeshore), champions de l'an dernier sous Bill Davies; les Orphuns de Montréal sous Lynn Hiscock; les anciens Stampeders de Verdun sous Angus MacFarlane, et les Maple Leaf de Notre-Dame de Grâce, sous Roy Chesley, Phill Adrian et Georges Economides annuées et me l'active de l'act

Chesley, Phil Adrian et Georges Economides, appuyée par nul autre que Doug, Harvey, "All-Star" défensif des Canadiens de la LN.H.

A Hull, les Tigres de Wilfrid Tremblay, Jean-Paul (Lally) Lálonde et Jean-Louis Ménard espèrent reprendre le championnat de la Ligue interprovinciale junior. Hull a déjà contribie une recrue de talent aux Alouettes dans le costaud Viger Gendron, fils du Dr Moïses Gendron, de Bourget, Jacques Bélec,

Solution du problème de la page 3



Newton, Mass, (CCC) — Une section canadienne de Catholic Art Association vient d'être fondée, avec l'approbation de Son Exe, Mgr John C. Cody, évêque de London, Ontario, à la suite de la Tre Senaine l'iturgique nord-américaine qui vient d'avoir lieu à London. Catholic Art Association a été fondée en 1937, dans le but de promouvoir la compréhension véritable et la pratique couvenable des arts chez les catholicitus. man et Michel Normandin vondraient bien gagner la compe Grey mais, plus encore, favoriser Feelosion du talent-de chez neus dans un sport très spéciali-sé comme le football. Malheureusement

Cashalic Art

Association aura une section au Canada

se comme le notural, Manuelmenssumen nos universités et collèges canadiens-français, sanf pour l'Université d'Otta-wa, n'ont jamais prafiqué ce sport par le passé. Il y a un commencement à tont. Qui sait? Verroas-nous un jour le passé. Il y a un comunencement à tont. Oai said? Vertrasenous un jour des équipes des universités de Montacle de l'Autor de la Commentación de l'Autor de la Commentación de l'Autor de

qu'on locir donne autant de chance qu'au hockey et au baschall.

D'une saison à l'autre, le jeu sensationnel de quelques joueurs retient l'attention des experts et en fait les idoles des foules, Après Frank Filchock à Montréal. Tony Golab et Bob Crain à Ottawa. Boy Copeland et Joe Kroll (Golden Twing) à Toronto, 'Indian Jack' Jacobs à Wimnipeg, Lou Kusserwa à Hamilton, Clenn Dublès à Régina, Pantages et Thodos, formidables Gress de Vastenover, nous avons Pat Abmuzzi et 'la carabine' Etcheverry des Alouettes, Tom Dublinski et O.K. Ferguson des Argus, Tom (La Bombe) Trajusca et Martin Roby des Rougeltriders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don Kolsternan des Stumpeders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don Kolsternan des Stumpeders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don Kolsternan des Stumpeders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don Kolsternan des Stumpeders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don Kolsternan des Stumpeders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don Kolsternan des Stumpeders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don kolsternan des Stumpeders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don kolsternan des Stumpeders de l'Goust, Buddy Leake, Dick Huffman et Don kolsternan des Stumpeders de l'England de l'Autonouver. Mais les joutes d'octobre consacreront la valeur de plusieurs des quelque 400 survivants de la périod et d'entrainement.

act deutramement.

Dong Walker devient le doyen des instructeurs dans l'Est puisque Frank Clair débute avec Ottawa (mais il a passé à aux à Toronto, Jim Trimble dibute à Hamilton et Bill Swalek en est à sa deuxième saison à Toronto. Le vétéran Clem Crowe des Rough-Biders dirize maintenant les B.C. Lions contre les Eskies de Pop Ivy, les Stampeders de Jack Hennemier, les Winnipeg Bombers d'Al Sherman, les Saskatchewan Brouginders de Frankie Filchock. Si vous n'avez jamais assisté à une joute de foutbuil, nous vous conseillois d'écrire à Fernand Labrosse, brasserie de foutbuil, nous vous conseillois d'écrire à Fernand Labrosse, brasserie une excellente publication française sur les sport le plus populaire au Canada. Une fois que vous cures subi votre haptème du feu, vous pourrez vous compter au nombre des millions de Canadiens qui suivront la classique de la coupe Crey le 24 novembre prochain. Doug Walker devient le doven des

# louettes l'an dernier. MM. Léo Dandurand, Ted Work-Jeune étoile

Doncette

de Timmins, lauréat du trophée Gil-O.

Julien comme Tremblay, Gilles Archam-

Julien comme Tremblay, Gilles Archam-bault, e-id-evant des Stampeders de Calgary, et Gendron smt trois espoirs canadiens-français dans le Teaple du Football, A Surnia, Jean Cadieus, d'Op-leava, s'aligne contre les autres cluis de FO.R.F.U.: les Dutchmen de Kitchners-Vaderlon avec Bob Celeri, ancien "All American"; les Balmy Beaches de To-rauto, sous Zele O'Comor, et les deux souveaux clubs, London sous "Indian lack" larobs et George Ellist et les

ronto, sons Zoce O Comor, et les acus teouveaux eluis. London sons "Indian Jack" Jacobs et George Elliott et les Américains de Rochester (N.-Y.). Si Cadieux est appelé par Walker, on ver-ra un autre représentant des Canadiens francis des le "lite Ross" como Co-

autre représentant des Canamens ais dans le "Big Four" comme Ger-loncette des Argos et Bélec des



(Photo Central Fress Cananan)
Quand les Argonauts ont rencontré les puissants Alouettes de
Montréal lors de la joute d'ou
verture à Montréal, Gerry Douverture à Montréal, Gerry Douverture à Montréal, Gerry Doutrétoile de cette partie contestée.
I a joue durant toute la partie
et a presque fait oublier les
talents du quart-arrière régulier
Tom Dublinski, absent à cause
d'une blessure au genou.

# Accepter la loi du divorce serait notre destruction

Montréal. (CCC) — "La loi du divor-ce chez nous deviendrait une apostasie publique, une répudiation de la religion ce chez nous devieurait une apotasic publique, une répudiation de la religion qui maintein notre peuple, un sacrible ge consenti, en même temps que notre destruction, a déclaré Son Eminence le cardinal Léger, au cours de la traditionnelle messe "ronge" qui marque l'ouverture des tribunaux, célèmée cette amée à l'église Notre-Dame de Montréal, le sept.

Le cardinal a parlé de la triste situation dans laquelle se trouve noyée la famille modernee elle chancelle sur ses propres bases. Il a démontré devant nomine de inges, de majstrats et de membres du Barreau que l'unique problème de l'époque moderne est la guérison de la famille.

"Mais le rouide à y apporter n'est pas le divorce", a décharé le cardinal "c'est l'étude et la pratique par les éponts des devoirs et des sacrifices est pas le divorce a décharé le cardinal." "c'est l'étude et la pratique par les éponts des devoirs et des sacrifices est ges par le sacrentent de martage".

Le cardinal a ajonté que croire que le divorce serait le meilleur reméle à cette déchènce de la vie familiale serait devent une grave errour "car ce prétendu reméde à la crise de famille est devent une semence de désunion, de discordes, de séparations".

Je veux voir rire, Un chrétien n'a an-cun motif d'être triste et il en a beau-coup d'être gai. Saint Ignace

# Départ pour la Belgique catholiques

Montréal, (CCC) — Trois auxiliaires féminines internationales catholiques, missionnaires laiques au service de l'Eglise, sont en route pour Brusèlles Belgique) où elles continueront leur formation à la Maison-mère de l'institut. Et l'an prochain, elles iront exerce leur ministère en Asie, Fondé par Mille Poncelet en Belgique en 1937, est institut l'aipur missionnaire compte une maison de formation à Montréal sons la direction de Mille Engelbosch, Ces trois auxiliaires sont Milles Lueille Laiendresse, ex-institutrieve de loilette. tendresse, ex-institutrice, de Jo Fernande Racicot et May Flynn,

## L'importance du Rite Maronite dans l'Eglise

Maronite dans l'Eglise

Cité du Vatican. (CCC) — Au cours
de ses émissions la Radio vaticane a
rendu un hommage chaleureux aux
estabiliques de Bite Maronite pour la
mission religiouse et enflurelle dont ils
ses out acquitites et dont ils continuent
de s'acquitler dans le Proche-Orient.
Evoquant les vicissitudes des chrétiens
des Bites Orientaux, le commentateur
de Badio-Vatican a tout d'abord affirmé que "peu de peuples dans le monde
ent été aussi éprouvés que les Maronites". Pois il a continué, disant: "L'Eglise Maronite fot une Eglise missionnaire, obligée de se préoccuper de maintenir les fidelés dans le sein de l'Eglise
mère et de les protéger contre des dangers des hérésies orientales.

J.-O. PILON

Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26693 Edif. Commercial - 10120 ave Jasper

**Capital Seeds Limited** 

Place du Marché — Edmonton, Alta

L.-G. Ayotte

omptabilité, rapports d'impôts (In-ome Tax). Assurances feu, automo-

Ste 6, édifice Institute Tél.: 22912 ; 10042-109e rue Tél.: 23686 ;

Canadian Dental

Laboratories W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grand—Tél. 28639 Edmonton, Alberta

La Parisienne Drug

Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

10420 avenue Jasper Edmontor

Pepin & Fils

Téléphone 25416 Ventes et réparages de piano, orgue Wurlitzer et Casavant 050-105ème rue, Edmonton, Altr

Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction Réparations et rénovations de tout genre

LEON BELAND

Représentant Volkswagen Northern

Ltd. 9645 - 82ème ave

Tél. Bur. 34089 – Rés 62014

St. Albert Plumbing

Tél. 50 on 10

Le soir tél. 81403

Tél. 45332 11218 - 100e ave

GRAINES pour champs et Pure fortes et vigourcuses, De



Téléphone 28773

Nichol Bros. Limited

urs de cuivre et de fer. Manu-Tél. 21861

10103 - 95e rue Edmonton Rubber

Stamp Co. Ltd. Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles

H. Milton Martin Assurances de toutes sortes

Γél. 24344 721, édifice Tegler

> C. R. FROST Company Ltd. Plemberie, chauffage, gaz

Téléphone 81166

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aérage

**Edmonton Sheet Metal** 

9310-111 ave. Edmonton-Tél. 75517

H. E. BOULAY

Tel Rus 21743 Rés. 28401 Suite 2, 10744 avenue Jasper

LEO PERRON

Peintre décorateur, tapissier. devis gratuits.

A la ville ou à la camp Tél: 81451 10033-116 rue Edmonton

Edmonton Candle Manufacturing

Nous reprenons les verres vides. i46-108A Ave.—Tél. 44711—Edm.

Speedway Service

Essence et huile B.A. 127ème rue et 127ème avenue 1. 554195 — Eugène Magnan

Clobe T.V. Services

J. A. Thivierge

J. A. Thivierge

Technicien en radio, 1ère classe

Technicien en télévision

Tél. bureau 25856 0922-102 ave

Joir et congé 28948 Edmonton, Alta.

Rolland Lefebyre Bijoutier •

ations montres, horloges bijou 10125-100A rue tél. 44618 Edmonto

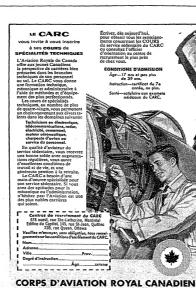
Robert Croteau

Immeubles — Courtier Assurances 102 éd. Northgate-10049 Jasper Tél. 25935 — Rés. 84691 Edmonton, Alta.

A louer

Encouragez les annonceurs de La Survivance





# Dimanche le 21 octobre: Grand Ralliement de l'ACFA à Falher LANE LA SELVIC LIOI Cleaning 56 Dry SINCE 1956

# Le "Siècle des Réfugiés"

Lucerne. (CCC) — Le monde actuel, Lucerne, (CCC) — Le monde actuer, malgré la haute conjoncture qui règne dans un certain nombre de pays, connait un nombre de réfugiés et de personnes ayant dû quitter leur pays tel que l'histoire ne l'a jamais vu. Ef parmi ces personnes, la misere est souvent — trop souvent — très grande.

mi ces persówaes, la misère est souvent trop souvent — très grande.

Plus de onze ans après la fin de la dernière guerre mondiale, le nombre des réfugiés n'a pas diminué, musis est au contraire augmenté. La guerre de Corée a jeté 3 millions de personnes sur les routes; le conflit de Palestine a obligé 800,000 Arabes à quitter leur foyer, le partage du Vietnam a forcé euviron un million de personnes à émigrer. L'avènement du communisme en Chine a chasé 30 millions de personnes de leur patrie, dont 8 millions d'entidous est de particular de l'Inde et du Pakistan a causé le dipalement de 8 millions d'Hindous et de 7 millions de Pakistanais, 700,000 Grees ont du quitter leur misson par suite de la guerre civile. La Finlande lièberge 400,000 Carciliers des territores cédés à l'URSS.

La seconde guerre mondiale avait entrope seulement porté le nombre des personnes d'accuers et déplacées à 25 millions, et aguerre ce sont 27,000,000 d'Allemands, de Balles, le Polonais, de Hongrois, de Tobèques,

peromere évaceées et déplacées à 25 millions, et après la fin de la gourse es not 27,000,000 d'Allemands, de Baltes, de Polomis, de Hongross, de Tchques, de Romanis, d'Autrichiers, de Yougoslaves, qui sont veuns s'adjoindre au chiffre précédemment été.

Si l'on considère la période qui a débuté avec la guerre des Balkaus en 1912 et qui se termina en 1950, on peut évaluer à 100 millions le nombre des personnes, déplacées, transplantées ou chassées de leurs pays. C'est pourquoi le XNe siècle peut bien mériter le nom de "Siècle des Réufgiée". C'est-le siècle des contrastes, où l'on rencontre un misère spirtuelle, sociale et intel·lectuelle sans précédent parmi des populations innocemment frappées. La misère des réfugiés doit être constamment présenté à nos yeux. Le Souverain Pontife, nos Evêques nous le rappellent. Nous avons le devoir de presèvèrer dans notre aide et de collaborar ainsi avec tous les hommes de le miser de la laiser devancer par d'autres. C'est entendu que les ouvres confessionnelles sont au travail depuis des années, sans réclabre leurs efforts. Mais elles éprouvert le moiors plus de difficillés à trouvel les mores ainées saine sécssaires elles éprouvent toujours plus de difficultés à trouver les moyens nécessaires à leur action. On dirait que le matéria-lisme empêché les gens de songer que la vraic charité chrétienne ne dure pas

# Les Français commencent à voyager

A VOYAGET

La France a produit quelques voyageurs célèbres qui ont laissé notamment des relations de leurs voyages
très précieuses. Cependant jusqu'à ces
dernières années le Français moyen n'avait pas d'inclination spéciale pour les
voyages; il avait la réputation d'être
casanier. Les chosses sont en train de
changer radicalement. Le nombre des
Français qui se rendent à l'étranger,
soit comme touriste, soit pour leurs
affaires, augmente d'année en année.
En 1935 le nombre de Français qui sont
allés en Italie on qui y sont passés en
transit étuit impressionnant: 1,367,371.
Dautre part, Ebspagne en a eaccuilli
Dautre part, Ebspagne en a accueilli D'autre part, l'Espagne en a accueilli 919,351 et la Suisse 590,000. Cinq au-919,391 et la Suisse 399,000. Cunq autres pays ont acceueilli plus de 100,000 ovyageurs venant de France; ce sont: l'Allemagne, (180,000), la Grande Bretagne (144,411), l'Autriche (167,245), la Belgique (131,000) et les Pays-Bas (100,511). En outre, le Portugal en a reçu 32,630, la Suède 24,162, le Luxter 10,120, le 1 embourg 20,000, la Grèce 19,130, le Danemark 14,188 et la Norvège 10,573.

# Une organisation considérable et grandissante

établit un nombre limité de centres pour distribution de linge et de murchandises séches. (M. le propriétaire, si vous étes effectivement établi vous étes digible) Les personues qui peuvent obtenir une licence auront à leur disposition: Un plan basé sur 28 ans d'houreuse expérience dans le marchandage au détail.

au détail.

Des méthodes modernes de marchandage, y compris la réclame, étalages, ventes, etc...

Service complet du même fournisseur Marchandise de qualité aux pris offerts par magasins à succursales et marchands de poste.

Consultations et directives d'administration pour ce qui concerne les affaires d'un magasin.

Ecrivez aujourd'hui à,

# PAUL MAHE

Agent : Robinson Little 7911 - 94A ave., Edmonton, Alta

sculement un instant, mais qu'elle doit c'ère continuelle, et ne pas se borner à un seul geste. C'est ainsi que l'opinion publique a presque ignoré qu'au mois d'août de cette année, 170 personnes so sont réu-nies dans la Principauté du Liechtens-tien, sous la prisédence de M. le Profes-seur Dr. F. K. Coksy, d'Istamboul pour disenter du problème des réfutiés. C'éseur Dr. F. N. Cokay, d Istamsonu pour flesituter du problème des réfugilés. C'é-tait la sistème réunion de ce genre. Les participants à cette réunion, veuus de quinze pays différents, ont étudié tous les aspects actuels du problème des réfugiés, et également les moyens à employer pour continuer d'intéresser l'opinion mondiale à cette question.

l'opinion mondiale à cette question.

Les principales discussions ont porté
sur la vie culturelle des réfugiés leur
intégration, l'action auprès des jeunes,
ainsi que la solution à donner au pro-blème posé par la présence de réfugiés
qui n'ont plus ou pas la possibilité de
subvenir à leur existence. Les solutions
techniques et scientifiques ont été com-parées avec les expériences faites. L'im-provisation qui, au début avait présidé
à nombre de solutions, doît faire place
à des solutions définitives et durables.
Cette session de Vaduz a donné l'im-

Cette session de Vaduz a donné l'im Cette session de vaduz a donne i im-pression d'un travail toujours plus utile en faveur des réfugiés. Les organisa-tions catholiques y étaient également représentées. La maison princière du Liechtenstein fit preuve une fois de plus de sa bienveillance envers la Société qui s'occupe du problème de réfugiés, et dont le siège est à Vaduz.

# La petite entreprise en France

Malgré l'évolution vers la consentra-tion industrielle, la création de vastes établissements étant indispensable au développement de la productivité et à Tapplication des principes de standar-disation, la France reste un pays de po-tites entreprises individuelles. La Fran-ce compte actuellement 875,000 établis-sements demugerains. Paur les établisce compte actueirement 070,000 etablis-sements commerciaux. Pour les établis-sements industriels, 52.7% dépendent d'entreprises individuelles 31% d'en-treprises artisanales, 12.5% de sociétés de personnes ou par intérêt, 2.5% de sociétés anonymes ou en commandite. Pour les établissements commerciaux, 44.5% d'acquent d'autenteirs individ 84.5% dépendent d'entreprises indivi-duelles, 0.55% d'entreprises artisanales, duelles, 0.55% d'entreprises artisanales, 9.5% de sociétés de personnes ou par intérêt 3.9% de sociétés anonymes ou encommandite. On constate que 96% des établissements industriels emploient moins de 50 salariés; près de 83% en emploient moins de 50. Dans les établissements commerciaux, 95% em-ploient moins de 10 salariés. Plus de 80% en emploient moins de 2.

# Le Russie, le plus grand pays capitaliste

du monde

Heidelberg, (CCC) — Le R.P. Jordan, OSB, qui vient de se livrer à des recherches sur la possession privée en Russle soviétique parvient aux conclusions suivantes: "Si une puissance est appelée expailste du fait que la fortune de ce paye est concentrée dans les anisa de quelque-esuns, alors la Russie est le plus grand pays capitaliste du monde. En effet, il n'y a que le cinquième de la population totale de la Russie qui possède quelque chose, et ceux-là ont quelque chose à dire; les autres dépendent tous de ceux-ci. Mais, plus l'expérience communiste dure, plus la fortune se concentre dans les mains, de quelques entre dans les mains, de quelques entre dans les mains, de quelques mentalité la fortune se concentre dans les mains, de quelques-uns; et plus la mentalité révolutionnairs et totalitaire s'affaiblit. Lorsque l'expérience matérialiste aura complètement fait faillite, alors cela signifiera la fin de l'athéisme marxis-te."

—Quand une lecture vous élève l'es-prit et vous inspire des sentiments no-bles et courageux, l'ouvrage est bon. La Bruyère

# A propos de "miracles" récents

Rome, (CCC) — On a pu lire, dans certaines publications, les récits de miracles" qui se seraient produit récemment. Rappelons que dans esç eas, comme devant tous les faits sembligheis. Elgalise garde, comme il se doit, ils plus grande disortétion et réserve. Il est bon, à ce propos, de rappeler les lignes qu'écrivait, le 10 février 1951. Son Em. le cardinal Ottaviani, pro-secrétaire du Saint-Office: Saint-Office:

re automin Octaviani, prosecuciane in Saint-Office:

"Il y a ciuquante ans, qui se serait imaginé que l'Eglise devrait aujourd'ini mettre en garde ses fils et même ses prêtres contre des racontars de visions, des prétendus miracles, en somme control es est sist qualifiés de préternet une sers fists qualifiés de préternet une serait se qualifiés de préternet ex excitont les foules...

"Nous assistons depuis des années à une recrudescence de passion populaire pour le merveilleux, même en fait de celigion. Des foules de fiébles se rendent aux endroits d'apparitions présimées ou de prétendus miracles, et en même temps désertent l'église, les sa-crements, les sermons...
"L'Église ne veut certainement pas

crements, les sermons...
"L'Eglise ne veut certainement pas mettre dans, l'ombre les prodiges ac-complis par Dien. Mais elle veut seu-lement tenir les fidèles attentifs à ce qui vient da Dien et à ce qui ne vient pas de Dien et qui peut venir de notre adversaire qui cet aussi le sien. Elle est l'ennemie du faux miracle."

## Vers l'ordination de Van der Meer de Walcheren

de Walcheren

Tillburg. (CCC) — Le célèbre homme de lettres néerlandais Pierre Vander Meer de Walcheren recevra l'ordination sacerdotale le 33 décembre de cette année en l'Abbaye bénédletine de Oosterhout. On se souvient qu'il faite entré en religion après la mort de son épouse. C'est en 1911 que Pierre Van der Meer de Walcheren, sous l'influence de Léon Bloy, entra dans l'Eglise exholique. Il écrivit de nombreux essais littéraires et quelques ouvrages d'une grande profondeur. Agé actuellement de 75 ans, Pierre Van der Meer de Walchera a une de ses filles à de Walchera a une de ses filles à ment de 15 ans, Pierre Van der Meer, de Walcheren a unc de ses filles à l'abbaye des Moniales bénédictines de Oosterhout, tandis que son fils Pierre, est décédé en 1933 à l'age de 30 ans, comme religieux du couvent où son père va prochainement recevoir l'ordination sacerdotale.

# Médailles pour les distribuées à New-York

New-York. (CCC) — A New-York les compagnies aériennes distribuent actuellement des médailles spéciales, actuellement des médailles spéciales, destinées aux voyageurs qui prennent l'avion. La médaille porte l'effigie de Saint-Joseph de Copertino et fut pour la première fois portée par des "gens" de l'aéronautique en 1941. Pendant la seconde guerre mondiale les pilotes des avions de combats considémient ce saint comme leur patron. La médaille a été crôée par le sculpteur bien connent de l'aux de l'activité velle tallement de Copertino, autrement dit le moine volant, naquit dans la petit veille tallemen de Copertino, au début du 17e siècle. On rapporte de lui qu'il s'éleva au moins 70 fois, en extase dans les airs.

—Il n'y a pas l'étoffe d'un saint dans une ame mélancolique; la joie est comme un missionnaire qui prêche Dieu en Le faisant aimer. P. Faber

—La joic du cour est tout aussi impossible sans Dieu que la pleine lumière radieuse du grand jour sans le soleil. Mgr Vaughan

—En vérité, si nous pensions remer-cier Dieu de toutes les joies, qu'il nous donne, nous resterait-il du temps pour nous plaindre? R. Plus, s.j.

# ATTENTION! Un moment S.V.P. LA RELEVE ALBERTAINE

tiendra son congrès

# Collège Saint-Jean

les 5, 6 et 7 octobre

Nous invitons les foyers qui aimeraient loger des jeunes le vendredi et le samedi soirs, à téléphoner à

Mme G.-J. Baril - 44966 Mme M. Lavallée - 83516 MERCI!

(Le comité de réception, par H. Brault, président)

# Le festival de la nouvelle chanson à Assise

Assise. (CCC) — Le "Festival de la Nonvelle Chanson", qui s'est tenu dans le cadre des manifestations du XIVe Cours d'Études Chrétiennes à Assise, a pris fin le 30 solt. Cette manifestation artistique a obtenu un réel succès; elle pouvait d'ailleurs rivaliser avec toute autre de ce genre pour la présentation de chansons nouvelles. Les parollers et compositeurs les plus conmus y participèrent: Calegon, Morbelli, Panzuti, Panzeri, Mascheroni, Oliviero, Kramer, d'Anze, Concina, Bonagran, Rastelli, Rossi, etc... Les interprètes étaient également des artistes de sût ulent: Carla Boni, Tonina Torielli, Fasano, Dario Dalla, Vasquez Latilla, etc...

La présentation fut assurée par l'abbé Giovanni Rossi, qui se révéla en l'occurence un maître du micro, par sa sircé et la vivacité de son esprit.

Les chansons présentées à ce festival devaient avoir un them erligieux. Elles évoquaient en effet le Christ, la Crèche, une petite égilse de campagne, quelque épisode de l'Evangile. Le but de cette manifestation fatil de ramener également par cette voie d'autres foules du monde moderne vers la religion chrétienne; apporter le Christ parnic cux qui ne vont plus à lui, le rappeller à ceux qui semblent l'avoir oublié.

Les chansons qui ont été présentées au festival simposeront-clles dans le

Les chansons qui ont été présentées Les chansons qui ont ête presentees au festival s'imposeront-elles dans le grand public? Il n'est pas possible de la prévoir, mais il semble que le véritable, le premier objectif ait été atteint; tou-cher le coeur des auditeurs, réveiller en eux des sentiments quelquefois as-

soupis.

Un journaliste, qui suivit le festival, a affirmé que les paroliers "ont écrit de véritables prières" et il a conclu que si l'on s'était engagé là sur le sentier de la poésie, c'était une voie qui "conduisait à celle du plus grand

# Nouvel hôpital

Nouvel hôpital

Jérnsalem. (CCC) — Un grand hôpital catholique vient d'être construit et inauguré dans la Jérusalem arabe; c'est la dernière maison de la ville, sur le mont Scopus, en bordure de la route de Naplouse. Il est confié aux Religiuses de Saint-Joseph-de-l'Apparition, de Marseille. C'est le seul hôpital catholique de la Jérusalem arabe. Il est muni des derniers perfectjonnements. L'hôpital que ces religieuses desservent encore, depuis 60 ans, dans la Jérusalem jinve, ne pouvait plus, depuis l'établissement de la nouvelle frontière en 1948, étre accessible à la population de la partie orientale de la ville, sous le gouvernement jordanien.



bête...

Monsieur — C'est précisément pour ce motif qu'il se mariera.

Le marchand — Achetez donc cet habit-là et vous ferez un bon marché; je vous le vends en dessous du prix coûtant. Le client — Vous dites ca de tout

Le client — Vous dites ça de tout ce que vous vendez; comment faites-vous donc alors pour vivre! Le marchand (confidentiellement). — Je me contente d'un tout petit profit sur le papier et la ficelle d'emballage.

gamin rencontre un camarade

—Tiens, Albert, comment vas-tu?
—Très vite, répond Albert, sans s'ar-rêter.

Or, l'autre pour son de demande:

—Quel fut le fils de Charles Martel?

Et la petite fille de répondre:

—Parapluie le Bref, Mademoiselle.

—Mon enfant, c'est très bien; tu donnes la plus grosse part de ton orange à ton frère. Mais j'aurais mieux aimé que tu lui cusses laissé le choix. —Pourquoi, maman? Tu penses qu'il n'aurait pas pris la plus petite!

Bébé est à table, il joue, laisse tom-Bébé est à table, il joue, laisse tom-ber son joujou et se baisse pour le ra-masser. En se levant, il se heurte le front à la table et se met à pleurer?: —Mange ta soupe, mon petit Paul, luí dit sa mère, cela fera disparaître ta bosse.

—Un jeune collégien à son père:
—Papa, qu'est-ce donc qui distingue
la civilisation de la barbarie?
—Ohl mon Dieu, c'est bien simple:
— La civilisation c'est de tuer son ennemi à six mille pieds avec un boulet de canon. Et la barbarie, c'est de lui couper la tête avec un sabrel



LA VRAIE RAISON

Madame — Je te dis que notre fils ne se mariera pas. Il est beaucoup trop bête...

ENTRE COPAINS

UN "PEPIN" Un "PEPIN"

Une petite fille a été à plusieurs re-prises vertement tancée pour s'être obs-tinée à appeler un parapluie un "pé-

Or, l'autre jour. son institutrice lui

ta bosse.

Bébé se console, mange sa soupe, et après quelques instants de réflexion:

—Maman, est-ce que si les chameaux mangeaient de la soupe, ça ferait passer leur bosse?

---Voyons si tu es savant. Dis-moi,



(Photo Central Press Canadian)
Elliot Lake est une nouvelle municipalité sise au coeur de la région des mines d'uranium, dans le nord de l'Ontario, mais elle ne subira pas le sort des villes-champignons qu'on a vu surgit Le plan initial d'Elliot Lake a été trace par des urbanistes experts du gouvernement ontarien, et tout a été prévu pour que l'on élève une ville modèle conforme aux exigences modernes. Tentes et remorques sont remplacées par 300 habitations permanentes et remorques sont remplacées par 300 habitations permanentes et coltes, et chaque lot domiciliaire doit avoir un minimum de 5,000 piets carrés. L'an prochain, on aura fini de construire 900 On voit ci-haut deux pioniners d'Elliot Lake, Mell et Joan Bowman, les deux premiers buandiers du lieu.

mon petit, à qui nous devons la pom-me de terre? —A l'épicier d'en face, maman lui en

—Elève Ludovic, parmi toutes nos colonies quelles sont celles que vous préférez? —Heu . . . les colonies de vacances!

—T'es gourde, Francinel... Tu savais pas qu'en crachant dans l'eau ça fait des circonférences?

—Non. Faudra que j'essaic ce truc sur mon cahier de géométrie!

Pourquoi, bébé, lèches-tu la confi-ture de la tartine et ne manges-tu pas

le pain?

Bébé réfléchit un moment et répond.

Je ne peux pas faire deux choses à la fois.

Appelle ton p'tit frère?
Je n'ai pas de petit frère ni de petite soeur.
Qui que tu bats alors?

\* \* \*

HISTOIRE DE FOU

Le propriétaire d'une tannerie se de-mandait quel genre d'enseigne il met-trait bien à son établissement. Il eut trait bien à son établissement. Il eut une idée. Il perça un trou dans la porte d'entrée et y fixa une queue de vache qui pendait au dehors.

Quelques jours plus tard, il vit un passant intrigué qui regardait cette bizare enseigne et il engagea la con-versation avec lui:

--Voulez-vous acheter du cuir? Ini demanda-t-il.

demanda-(-ii.

—Non.

—Vous avez peut-être des peaux à vendre?

—Non.

—Etes-vous fermier?

-Oui êtes-vous donc?

-le suis un philosophe et voilà près — je suis un philosophe et voita pres d'une heure que je regarde cette queue de vache sans arriver à comprendre comment la vache elle-même a pu faire pour passer par un aussi petit trou.

Rome. (CCC) — Le 1er Congrès ita-en d'études sur l'Enfant a eu lieu à lien d'études sur l'Enfant a en liera à Rome, du 7 au 10 septembre, à l'athénée pontifical Antonianum. Le congrès était organisé par l'Union des Femmes d'Action catholique, à l'occasion du 30e anniversaire de l'Association des, Enfants d'Action catholique. Ces derniers, dont l'âge va de 4 à 10 ans, sout au nombre d'environ un demi-million, répartis dans 14,000 centres de la périente.

Ce congrès national le premier du Ce congrès national, le premier du genro, a étudié les problèmes et aspects de la vie sociale de l'enfant et de sa préparation spirituelle, psychologique et morale, dans une période où est particulièrement importante sa formation, au foyer comme dans toute autre ambiance.

# FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX

En face de la "BAY" 10115 - 102e rue Edmonto



# PREPARER VOTRE **VOYAGE AUX**

# VIEUX

# Sur n'importe quel navire!

Epargnez des heures en temps et en effort en nous laissant le soin d'organiser votre voyage outre-mer à n'importe quelle destination. Nous représentons tous les réseaux océaniques.

Dates de départ pour Noël MAASDAM 22 nov. STOCKHOLM 8 déc. ASCANIA 9 déc. BERLIN 10 déc. SAXONIA

De Halifax, C.N.R. aura des voitures-dortoirs de touriste sur ses trains de l'Ouest jusqu'au port d'embarcation.

Le "CARINTHIA" partira de MONTREAL le 29 nov. et le "SEVEN SEAS" de Québec le 8 décembre.

Voyez votre agent local du Canadien National — il vous

**CANADIAN NATIONAL** 

